

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة أبو بكر بلقايد  
UNIVERSITÉ DE TLEMCEN



كلية الآداب واللغات  
قسم اللغة والأدب العربي

مذكرة مقدمة لنيل شهادة الماستر في اللغة والأدب العربي

تخصص: لسانيات

الموضوع:

# التقويم في النسق التربوي -السنة الأولى ابتدائي أنموذجا-

إعداد الطالب (ة): قرمودي نورية إشراف: د. بن ناصر أمال

تاريخ المناقشة: ...../...../.....

لجنة المناقشة		
رئيسا	موس لبني أمال	أ.الدكتور
ممتحنا	جداين سميرة	أ.الدكتور
مشرفا مقرر	بن ناصر أمال	أ.الدكتور

العام الجامعي: 1438-1439 هـ / 2016-2017 م

بسم الله الرحمن الرحيم، الحمد لله رب العالمين، و الصلاة و السلام على أشرف المرسلين و بعد:  
يعتبر التقويم عنصراً أساسياً في المنظومة التربوية، ولذلك تعني التربية عناية كبرى للتقويم، و تعتبره بمثابة جهاز التحكم في العملية التعليمية كونه مدخل لإصلاح التعليم و تطويره و تحسينه،  
و الانتقال به مما هو عليه إلى ما ينبغي أن يكون.

و هو جزء لا يتجزأ من عملية التعليم و التعلم و أحد أهم مقوماتها لما له دور فعال لإنجاحها  
و إحداث توازن و تكامل بين مختلف عناصرها من خلال تعديل و تكييف و تطوير البيانات  
و المعلومات التي تنشأ عنه قصد النهوض من المسار التربوي و توجيهه على نحو أفضل.  
و على الرغم من أن التقويم اقتصر في مدارسنا على إجراء الإمتحانات التي تقيس المستوى و اختصر  
جميع نواحي التعلم في جانب واحد و هو حفظ المعلومة و استرجاعها إلا أنه يبقى ذلك الأسلوب  
العلمي و العملي في التشخيص و العلاج.  
و الإشكالية التي أقيمت عليها بحثي كانت عبارة عن تساؤلات طرحتها و حاولت الإجابة عنها:

- ما مدى فعالية التقويم التربوي في تحسين مستوى التلاميذ؟

- و ما دوره في إنجاح العملية التعليمية؟

- و كيف يقوم بتنظيم البرامج التعليمية؟

- و كيف ينهض بالمنظومة التربوية؟

وما جعلنا نبحت في هذا الموضوع رغبتنا في معرفة دور التقويم في عمليتي التعليم و التعلم و أثره في  
تحصيل التلاميذ.

و لعلّ الهدف من هذا البحث هو الإطلاع على الأهمية التي يحتلها التقويم في التربية، و هل يعكس  
مستوى التلاميذ؟ و هل يمكن توقع منظومة تربوية بدون تقويم؟

ولقد أنجزت بحثي هذا في ثلاثة فصول مسبقة بمقدمة و مدخل مذيبة بخاتمة.

تناولت في المدخل أمرين:

- دور التعليم في الحياة و أثره في تطوير المجتمعات.

- دور التواصل في العملية التعليمية و التعلمية.

عنونت الفصل الأول بماهية التقويم لغة و اصطلاحا و حاولت إبراز الفرق بين القياس و التقويم و التقييم، و تطرقت إلى بعض أنواعه و مراحلها.

الفصل الثاني: عنونته بالتقويم في المنظومة التعليمية و توصلت فيه إلى أهداف التقويم والأسس التي يبنى عليها و الدور الذي يلعبه في العملية التعليمية و التعلمية.

الفصل الثالث: والمعنون بالتقويم في الطور الابتدائي تناولت فيه:

أولاً: دور المدرسة

ثانياً: دور المرحلة الابتدائية

ثالثاً: تقديم نماذج

و قد رافقتني مجموعة من المصادر و المراجع في هذا المشوار أهمها:

التقويم و البيداغوجيا في النسق التربوي لمحمود بوسنة، استراتيجيات تدريس اللغة العربية للدكتور بليغ حمدي إسماعيل، و كذا دليل المعلم للغة العربية للسنة الأولى إبتدائي لبوبكر خيشان.

ومن الصعوبات التي واجهتني الخلط بين المصطلحات المتعلقة بالتقويم وصعوبة التفريق بينها،

قلّة الدراسات التطبيقية في هذا الميدان و صعوبة انتقاء المراجع الملائمة.

لست أدعي الكمال في الدراسة و أتيّ على الموضوع كاملا و إنما حاولت في هذا البحث أن أجمع المعطيات مع بعض التحليلات اللازمة.

وفي الأخير أتوجه بالشكر الخاص للأستاذة المشرفة بناصر أمال التي أمدتني بيد العون في هذا البحث ولم تبخل عليّ بآرائها السديدة.  
واللجنة المناقشة التي تعمل على تصويب الأخطاء.

قرمودي نورية

الجمعة ٠١ شعبان ١٩٣٩ هـ / ٢٤-٠٤-٢٠١٧

مدخل

التواصل البيداغوجي

## تمهيد:

"لقد كانت التربية في المجتمعات التقليدية تتميز بشموليتها وإلزاميتها والتقنين الصارم لها، بينما بالمرونة والتنوع وكثافة الاستثمار في المجتمعات الحديثة، ويعود هذا التحول الكبير إلى الدور الذي أصبح يلعبه التعليم في التكوين والتأهيل والدور الذي تلعبه المؤسسات التربوية والتعليمية في هذا الجانب، والتعليم أصبح أحد الأجهزة الأساسية للدولة كونه أحد الروافد الأساسية للحدثة والعصرنة وآلية من آليات تطور المجتمعات وتقدمها، فشعار مجانية التعليم وبالخصوص التعليم الابتدائي يهدف إلى الحد من تطور الأمة في مختلف تجلياتها وأبعادها"<sup>١</sup>.

حظي المجال التربوي والتعليمي بأهمية قصوى لما له دور في تأسيس مجتمع فعال وأفراد مؤهلون فكريًا.

وقد اهتمت الدولة بالتربية والتعليم كونهما يساهمان في التنشئة الاجتماعية والإندماج الاجتماعي، ويوفّران شروط التوازن النفسي للفرد، ويفتحان مجالات التواصل مع الآخر وتنمية فكره الذي يستجيب إلى حاجياته وحاجيات محيطه، ويفتحان السبيل أمام الإنفتاح والإستعداد للمشاركة والقدرة على تحمّل المسؤولية، والكفاية في القيام بالأدوار والوظائف ومزيد من الإستثمار الذاتي في العلم"<sup>٢</sup>.

فالمجتمعات الذكّية تعمل على إعداد مواردها البشرية عن طريق التعليم لتساير متطلبات القرن وتواكبه، لذلك تسعى إلى إعداد الفرد إعدادًا يتناسب مع هذه المتطلبات لكي يستطيع التكيف والتعايش مع آفاق هذا العصر.

"وأغنى الكنوز التي يمكن أن يورثها السلف للخلف تكمن فيما يمكن أن يودع في النظم التربوية من خبرات حضارة الأمة لترتقي بالإنسان دومًا نحو الأفضل الذي تطمح إليه، وإذا لم يتحقق ذلك الطموح

١- ينظر، التربية والتعليم، عبد الستار السحباني، الدار العربية للعلوم، ناشرون، الموسوعة العربية للمعرفة من أجل التنمية المستدامة، المجلد الثالث، ط ١،

٢٠٠٧، بيروت، لبنان، ص: ٢٠٢،.

٢- ينظر التربية و التعليم، عبد الستار السحباني، ص: ٢٠٢.

في الأجيال السابقة التي لم يسعفها الوقت فإنّ الأجيال اللاحقة مرشحة بفضل تلكم الكنوز لتحقيقها وسبيل ذلك هو السلك التعليمي في النظام التربوي باعتباره ليس فقط ناقل ولكنه أيضاً أهمّ عامل على تطويرها وإجادتها والسعي بها نحو الأصح<sup>١</sup>.

فالأمم الراقية لا تبنى من فراغ ولا بشكل عفوي، ولم يعد تطورها يشمل المجال العسكري والسياسي والإقتصادي فقط، بل تجاوزه وتعدّته إلى الجانب الفكري العلمي.

"فكثير من قادة الفكر و السياسة ينادون بأنّ التعليم يجب أن ينظر له على أنّه من أهمّ المتغيّرات الأساسية في زيادة الإنتاج وحل مشكلة الفقر وأنّ التنمية الاجتماعيّة والإقتصاديّة لن تلبث أن تحقّق متى ارتفع معدّل التعليم ومحو الأمية"<sup>٢</sup>.

فتزويد الفرد بالمعلومات والمعارف والعلوم والمهارات التي تساعده في الكشف عن الموارد والثروات الطبيعيّة وتحويلها إلى إنتاج مميّز تدخل ضمن تنمية المجتمع من خلال حسن استغلال الموارد الطبيعيّة وترشيد استثمار رؤوس الأموال.

"فالعالم المعاصر يعيش نهضة علميّة وتقنيّة متطورة، ويواكب هذا اهتمام من قبل المؤسسات التعليميّة للاستفادة من هذه التطوّرات وتطويعها في المجال التربوي، وكان الموقف لدى البعض منها متفاوئاً، فبعض المؤسسات في عدة دول سارعت إلى الإستفادة من هذه التطوّرات ووظفتها أحسن توظيف، فأحدثت تغييرات جذرية في بنية التربية ومناهجها وأدواتها، في حين تريثت بعض المؤسسات لحين معرفة نتائج التجربة لدى نظيراتها"<sup>٣</sup>.

فسارت الثورة التكنولوجية التي تفرض على المؤسسات التعليميّة أن تعيد النّظر في أساليب التعامل مع المعلومات من حيث طرق تدريسها، وأسلوب تعامل التلاميذ والمعلمين معها، وما ينقل إلى ذهن

١- القياس والتقويم في علم النفس «رؤية جديدة»، عبد القادر كراجه، دار البيازوري العلميّة، عمان، ط ٠١، ٢٠٠٧م، ص: ٣٢.

٢- المرجع نفسه، ص: ٣٣.

٣- تعلّم كيف تتعلّم - رؤى تربوية بين التنظير والتجريب - عماد شوقي، ملقى سيفين، عالم الكتب القاهرة، ط ٠١، ٢٠١٣م، ص: ٢٢.

الآخرين عن طريق التواصل بواسطة اللغة كوسيلة في التعبير عن أفكار ومشاعر الإنسان، وأداة التواصل في الحياة وسجل تجارب المجتمع وحضارته وثقافته، وسبيل تحقيق التعاون بين أفرادهم وتوحيد أهدافهم.

### مفهوم التواصل:

أ - لغة: هو الإبلاغ والإطلاع والإخبار أي نقل خبر ما من شخص إلى آخر وإخباره به وإطلاعه عليه، ويعني التواصل مفهومي التواصل والتوصيل كما أنه يعني التبليغ، أي توصيل شيء ما إلى شخص ما و إلى نتيجة ذلك الفعل. كما يدل على الشيء الذي يتم تبليغه، والوسائل التقنية التي يتم التواصل من خلالها.

التواصل أيضًا نقل المعلومات من مرسل إلى متلقي بواسطة أداة أو وسيلة أو قناة بحيث يستلزم ذلك النقل من جهة، وجود شيفرة محددة، ومن جهة ثانية تحقيق عمليتين اثنتين: ترميز المعلومات، وفك الترميز مع ضرورة الأخذ بعين الاعتبار طبيعة التفاعلات التي اتخذت أثناء عملية التواصل، وكذلك أشكال الاستجابة للرسالة والسياق الذي يحدث فيه التواصل<sup>١</sup>.

ب - اصطلاحاً: التواصل هو الوسيلة التي يتم بواسطتها تنمية العلاقات الإنسانية وتطويرها، إنه يتضمن كل رموز الذهن مع وسائل تبليغها عبر المجال وتعزيزها عبر الزمن، ويتضمن أيضًا تعبيرات الوجه وهيئات الجسم والحركات ووتيرة الصوت، والكلمات والكتابات و المطبوعات والتلغراف والتلفون، وكل ما يشمله آخر ما تمّ التوصل إليه من وسائل الإتصال.

كما يمكن القول بأنّ التواصل عبارة عن قدرة لغوية من خلال استعمال قواعد اللغة في سياقها الاجتماعي بهدف نقل المعلومات من مواقف مختلفة، ويعتبر التواصل كفاية فهم وإنتاج واستخدام اللغة في مواقف مختلفة من أجل التواصل لابدّ من توفر ثلاث مكونات هي:

١ المرجع اسابق، ص ٢٣.



— مكّون لساني يتجلى في اكتساب الطالب للنماذج الصوّتيّة والمعجميّة والتركيبيّة والنّصيّة الخاصّة بنظام اللّغة .linguistique.

— مكّون مقالي يتجلى في اكتساب الطالب القدرة على توظيف مستويات مختلفة من التخاطب وفق وضعيات التواصل .discussive.

— مكّون قيمي يكمن في إدراك الطالب الضوابط والمعايير التي تحكم التفاعل الإجتماعي بين الأفراد على حسب ثقافتهم (moirand ١٩٧٩)<sup>١</sup> هذه المكّونات تساعد في تنظيم طريقة التواصل مع الآخر. كما يمكن تعريف التّواصل على أنّه مجموعة من القدرات التي يستطيع بواسطتها شخص ما أن يدخل في مضامين الآخر، ومعنى ذلك أن التّواصل ليس بحاجة إلى جهاز النطق، إذ يعتبر التّفاعل الإجتماعي مع الآخر على درجة عالية من الأهميّة، بمعنى أنّ قدرة الفرد على تكوين جمل صحيحة لغويا لا يكفي لحدوث التّواصل، بل إنّها تأخذ بعين الاعتبار القدرات النطقية التي تدخل في أعماق الآخرين وترتبط باستعمال اللّغة أكثر ما ترتبط بنسق نحوي شكلي<sup>٢</sup>.

و يلعب دورًا مهمًّا في تقوية العلاقات الإجتماعيّة، كما يعمل الإنفتاح بين الأفراد على تقوية عمليّة التّواصل من حيث التّوعيّة وتقوية العلاقات فيما بينهم ، ويختلف التّواصل باختلاف العمر والجنس والمستوى الأخلاقي والثّقافي والإجتماعي.

ويمكن فهمه على أنّه:

— فعل تشاركي: ولا يعني ذلك القسمة وإتّما إشراك الآخر في أفكارنا و معتقداتنا وفي ما نحب من أجل: تكوين شلّة موحّدة ومنسجمة.

١- التّقويم الواقعي، عبد الحكيم علي مهيدات وإبراهيم محمّد المحاسنة، ط ٠١، ٢٠٠٩م، عمان الأردن، ص: ١٣١.

٢- ينظر التّقويم الواقعي، عبد الحكيم علي مهيدات وإبراهيم محمّد المحاسنة، ص: ١٣٢.

— التشارك في شيء مادّي: أي أن يشترك الفرد (أ) مع الفرد (ب) في شيء معيّن بحيث يكون لكل واحد منهما بقدر مساوٍ للآخر.

— التشارك في غير المادّيات: كاللغة والثقافة والمعتقدات والميول والإتجاهات وطرق التفكير...<sup>١</sup>

التواصل أخذ وعطاء تعطي فكرة وتأخذ أفكار لذلك هو فعل تشاركي، فاللغة والثقافة... هي ملك للجميع وليست حبيسة ذهن واحد.

اشتقت الكلمة من اللغة اللاتينية communie التي يقابلها في اللغة الانجليزية common بمعنى مشترك أو اشتراك أما في اللغة العربية فالمصدر هو "وصل" والذي يمثّل معنيين: الصلّة والبلوغ، فالأولى تعني الربط بين عنصرين أو أكثر (إيجاد علاقة بين طرفين)، أما الثانية فتعني الإنتهاء إلى غاية معيّنة، إذن في اللغة العربية الإتصال أو التّواصل هو أساس الصلّة والبلوغ إلى غاية معيّنة من تلك الصلّة<sup>٢</sup>.

ويعرّفه محمّد رضا البغدادي "العملية أو الطريقة التي يتم عن طريقها انتقال المعارف من فرد إلى آخر أو إلى مجموعة من الأفراد حتى تصبح مشاعاً بينهم، ومن ثمّ تؤدي إلى التّفاهم و التّفاعل"<sup>٣</sup>.

و هو عبارة عن قدرات يمتلكها الفرد تهدف إلى التّواصل مع الآخر، وهي عملية تضمن نقل أفكاره للتّعليم، والإعلام والإقناع والترفيه بالنسبة للمرسل. وتفهم المستقبل ما يحيط به من ظواهر وأحداث وتعلّم مهارات وحصوله على معلومات جديدة تساعده في اتّخاذ قراراته.

"يعدّ التواصل من النّاحية الإجتماعية علاقة متبادلة بين طرفين أو انفتاح الذات على الآخرين. ومن النّاحية السيكولوجية عملية ذاتية داخلية يتمّ فيها الإتّصال بين الفرد وذاته في نطاق أحاسيسه وتجاربه مع نفسه.

١- التواصل والتّفاعل في الوسط المدرسي، تعاونيات عليّ، المعهد الوطني لتكوين مستخدمي التربية وتحسين مستواهم، ٢٠٠٩م، ص: ١٢.

٢- الإتّصال الفعّال والعلاقات الإنسانية في الإدارة حجازي مصطفى، دار الطليعة، ١٩٨٢م، بيروت، ص: ٢٣.

٣- المرجع نفسه، ص: ٢٤.

ومن الناحية الآلية الميكانيكية نظام متكامل له مدخلاته ومخرجاته وعملياته وتغذيته راجحة مرسل + مستقبل + مضمون + تغذية + عائدة من المستقبل، والتواصل من الناحية البيولوجية مرتبط بالغريزة، تلك الطاقة المحركة له التي تحولها إلى معنى حسّي تقوم به الحواس التي بدورها تصبح وسيلة تعبير تعتمد على الصوت والحركة الجسدية والإشارة واستعمال الجوارح عموماً، وقد يعبر عن ذلك بالتواصل عن طريق لغة الإشارات أو التواصل غير اللفظي.

والتواصل من الناحية التربوية عملية تحدث في الموقف التعليمي التعلّمي بين جميع الأطراف لتنظيم التعلّم، ويمكن القول أن التواصل هو عملية تعلّم وأنّ التعلّم هو عملية التواصل<sup>١١</sup>.

والتواصل يقتضي وجود طرفين يتحرك أحدهما باتجاه الآخر إلى درجة التلامس المادّي أو المعنوي ووصول الشيء، كالخبر مثلاً يعني بلوغه غايته، وهو لا يصل من غير تأثر وتأثير وإحداث وضعيّة ما لم تكن من قبل، وهو ما يعبر عنه عادةً بالمشاركة والتفاعل، مهمّة التواصل إذن هي إيصال فكرة أو كلام في حقل من حقول التواصل الذي يحمل سمات عديدة من المتواصلين أنفسهم، وفي ميادين مختلفة، وللعلم فإنّ اللّغة هنا هي أرقى وأنقى أنواع التّواصل، إذ بفضلها يميّز الإنسان عن سواه<sup>١٢</sup>.

ويعتبر التّدرّس عمليّة تقديم الحقائق والمعلومات والمفاهيم إلى ذهن المتعلم، فالتّدرّس والتعلّم عملية تواصل تعليمي بين المعلّم وطلابه باستخدام الألفاظ والرّسوم والصور والمجسمات والأجهزة والتجارب وغيرها...

وأسلوب التّدرّس هو الكيفيّة التي يتناول بها المعلّم طريقة ما أثناء قيامه بهذه العملية بصورة تميّزه عن غيره من المعلّمين الذين يستخدمون نفس الطّريقة، ومن ثم يرتبط بصورة أساسيّة للمعلّم والممارسات التّعليميّة.

١- التواصل والتفاعل المدرسي، تاعوينات علي، ص: ١١.

٢- ينظر التواصل و التفاعل المدرسي، تاعوينات علي، ص: ١٢.

فعلى المعلم أن يجعل درسه مرغوباً لدى الطلاب من خلال الممارسات التدريسية التي يتبعها ومن خلال استثارة فاعلية الطلاب ونشاطهم، فالمعلم هو الأساس وليست الممارسات التعليمية من خلاله أسلوبه الذي يتبعه لتوصيل معلوماته وما يصاحبها إلى التلاميذ<sup>١</sup>.

وبذلك فهو يحتاج إلى زاد معرفي وتربوي، ليواجه به المستجدات الطارئة على مستوى قسمه، كما أنه مطالب بالتحكم في تقنيات تحضير درسه بشكل لا يجعله محرجاً أمام تلاميذه أو عاجزاً أمام مفتشه ويتحتم عليه أن يعرف كيف يسير قسمه ويحفز فوجه حتى يحقق أهداف درسه.

ويتفق المرّبون على أن المعلم هو العنصر الأساسي الذي بدونه لا يمكن لأي نظام تربوي أن يؤدي دوره على الوجه الأكمل، فالمعلم هو العنصر الفعال في العملية التعليمية، وبفاعليته ومدى استعدادده إلى المزيد من النمو في مهنته، وبلغته في التجديد والتطور يستطيع أن يحقق النظام التربوي ما يخطط له من أهداف وغايات، ومن ثم فإن قضية تدريب المعلم ورفع مستواه تتصدر دائماً قضايا الإصلاح التربوي، إذ أنه لا قيمة لأي جهود تربوية ما لم يواكبها اهتمام بالتدريب المستمر للمعلم أثناء الخدمة<sup>٢</sup>.

المعلم هو نقطة البدء في عملية الإتصال، ومصدر الرسالة التي سينقلها المتعلم وذلك من خلال إعطاء الدرس، وللمعلم ثلاث وظائف في فعل التواصل البيداغوجي هي:

#### ١\_ الخلفية المرجعية:

وهي مجموعة المعارف التي يبلغها للمتعلم، إضافة إلى القيم والقدرات والمهارات التي يعمل على تنميتها لديه، وتحدد هذه العملية بمجموعة من العناصر أهمها: إلمام المعلم بالمعرفة في مجال التخصص، والقدرة على معرفة حاجات المتعلمين وقدراتهم كي يساعدهم على استغلالها بشكل أفضل في حل المشكلات اليومية.

#### ٢\_ موقف المعلم تجاه الآخرين:

١- ينظر، تعلم كيف تتعلم - رؤى تربوية بين التنظير والتجريب - عماد شوقي ملقى سيفين، ص: ١٩.

٢- تعلم كيف تتعلم - رؤى تربوية بين التنظير والتجريب - عماد شوقي ملقى سيفين، ص: ٢٠.

ويتحدّد ذلك من خلال نظرة المعلم لذاته وللصورة التي يحملها عند المتعلّمين مع نوعيّة العلاقة التواصلية بينهما.

٣- وضعية الإرسال:

وهي أهمّ الوظائف التواصلية، بحيث تمثّل الأثر الذي يريد المعلّم إحداثه في المتعلّمين، من خلال الأهداف التعليمية المسطرّة، بالإضافة إلى معرفة المعلّم بخصائص المتعلمين وطرائق التدريس كل ما يتعلّق بفعل التعليم والتّدرّيس<sup>١</sup>.

٤- الرّسائل التعليمية:

وهي وسيلة تحقيق الهدف من أي فعل تواصلية وتتحدّد من خلال:

أ- الشفرة:

هنا ينتقي المعلّم في الموقف التعليمي ما يناسب من المفردات والألفاظ والجمل والتراكيب التي تتناسب ونوع الرّسالة وكذا كم المعارف التي تحملها هذه الرّسالة.

ب- الشكل:

لكي يضمن المعلّم وصول الرّسالة (المحتوى التعليمي) يجب أن تكون خالية من التّعقيد أو الغموض، سواء كانت دلالة الرّسالة صريحة أو ضمنية.

ج- المحتوى:

يقصد به مضمون الخطاب التعليمي و يتحدّد ببعدين أحدهما مؤسّساتي، وهو القانون المنظّم للعلاقات داخل القسم، وبعد ذاتي يتدخّل فيه جزء من شخصية المعلّم، فهو يتعامل مع جماعة القسم من خلال أسلوبه الشّخصي<sup>٢</sup>.

١- التواصل والتفاعل المدرسي، تاعوينات علي ٦٨

٢- المرجع نفسه، ص: ٦٨

يقوم المدرّس أثناء تأديته لمهامّه بعدّة سلوكيات يهدف من خلالها إلى إيصال المعلومات لتلاميذه، وتهدف هذه الوظائف إلى تكوين المتعلّم وتعزيز كفاءته، واستثارة انتباه التلاميذ وإشراكهم في درسه.

ثمّ يأتي المتعلّم وهو أحد الأركان الرئيسيّة في فعل التواصل البيداغوجي وهو يقوم بثلاث وظائف أساسيّة هي:

١- الوظيفة الانفعاليّة أو التّأثيرية:

والتي تعني تأثره بمحتوى الخطاب التّعليمي ممّا يؤدّي به إلى تغيير في تفكيره وسلوكه، بما فيه اللفظي وغير اللفظي.

٢- فكّ الرموز:

وتتطلب هذه الوظيفة معرفة المتعلّم بعناصر اللّغة المستعملة من قبل وإشراكه الخلفيّة المرجعيّة للخطاب.

٣- ردود الأفعال:

لا يقتصر دور المتعلّم في عمليّة التواصل على مجرّد التّلقّي، بل إنّه قادر على القيام بردود أفعال مختلفة ظاهرة كانت أو خفيّة، لفظيّة أو غير لفظيّة، إيجابيّة أو سلبية وكلّها تعبّر عن مدى رفضه أو قبوله للخطاب التّعليمي، الذي تلقاه من المتعلّم.

فالمتعلّم يتأثر بعمليّة التواصل لأنّ التّدرّس لا يكتفي بالإستماع للمتعلّم فقط أو القراءة في الكتاب المقرّر، بل تتعدّى ذلك إلى البحث والعمل، والتّفكير والتّشاور والتّعاون مع الأقران، وهذه الوظائف تساعد المتعلّم في قياس درجة الفهم وعدم الفهم لدى المتعلّم.

فالتّعليم الجيّد هو الذي يعتمد على مشاركة الأفكار بين المتعلّم والمتعلّم، وليس الذي يكتفي بالتّلقين.

# الفصل الأول

## ماهية التّقييم

\_ المبحث الأول: تعريف التّقييم

\_ المبحث الثاني: الفرق بين القياس والتّقييم والتّقييم

\_ المبحث الثالث: أنواع التّقييم التربوي

\_ المبحث الرابع: مراحل التّقييم التربوي

أولاً: تعريف التقويم:

تعددت التعريفات في القواميس العربية إلا أنها اشتركت في مفهوم واحد:

أ\_ التقويم لغة:

في "لسان العرب" جاء في مادة (ق، و، م) ما يلي: «قَوْم السَّلْعَة واستقامها قدرها، وفي حديث عبد الله بن عباس: {إذا استقامت بنقدٍ فبعت فلا بأس به}، وقولهم استقامت يعني قومت وهذا قول أهل مكة، استقامت المتاع أي قومه، وفي الحديث قالوا: {يا رسول الله لو سعرت لنا، فقال: الله هو المقوم}، أي لو سعرت لنا، وهو من قيمة الشيء، أي حددت لنا قيمتها»<sup>١</sup>.

وفي "تاج العروس" فصل "القاف باب الميم"، مادة (ق، و، م): «القيمة بالكسر واحدة القيم و هو ثمن الشيء بالتقويم وأصله الواو لأنه يقوم مقام الشيء، يقال: ما له قيمة إذا لم يدم الشيء، وقومت السلعة تقويمًا، أهل مكة يقولون: استقامته، كذا في النسخ والصواب استقامتها (ثمنتها) صوابه ثمنتها أي قدرتها»<sup>٢</sup>.

وفي "مقاييس اللغة"، جاء ما يلي: «قومت الشيء تقويمًا، وأصل القيمة الواو، وأصله أنك تقيم هذا مكان ذلك»<sup>٣</sup>.

وفي "المعجم الوسيط": «قومت الشاة: أصابها القوام المعوج عدله وأزال اعوجاجه، والسلعة: سعرها وثمنها، تقاوموا في الحرب: قام بعضهم لبعض والشيء فيما بينهم: قدروا ثمنه، تقوم الشيء: تعدل واستوى وتبينت قيمته»<sup>٤</sup>.

وفي "القاموس المحيط للفيروز أبادي"، جاء ما يلي: «إنّ القيمة بالكسر واحدة القيم وما له قيمة،

١- لسان العرب، ابن منظور، مجلد ١٢، دار صادر، بيروت، ط ١٩٤٠، ٢٠٠٥، ص: ٢٢٥.

٢- تاج العروس، محمد مرتضى الزبيدي، دار صادر، بيروت، ص: ٣٦.

٣- مقاييس اللغة، ابن فارس، الجزء الخامس، دار إحياء التراث العربي، ط ١٩٢٢، ١٤٢٢هـ، بيروت، لبنان، ص: ٤٣.

٤- المعجم الوسيط، الدكتور إبراهيم مصطفى و احمد الزيات، تحقيق مجمع اللغة العربية، الجزء ٠٢، دار الفكر، ص: ٧٦٨.



إذا لم على الشّيء، وقومت السلعة واستقمته ثمّنته واستقام اعتدل وقومته عدلته فهو قويم ومستقيم»<sup>١</sup>.  
 حدّد التّقييم في المعاجم العربيّة على أنّه تعديل الشّيء وإصلاح الإعوجاج.

## ب\_ التّقييم اصطلاحًا:

تعدّدت التعاريف التي تناولت مفهوم التّقييم التربوي، فمنها من اعتبر التّقييم مرادفًا للقياس التربوي ومنها من اعتبره إصدار الأحكام، ومنها من اعتبره مقارنة التّحصيل بالأهداف التّعليميّة، وفيما يلي سنستعرض بعض تعريفات التّقييم التربوي:

يرى عمر الشيخ أنّ التّقييم هو تقدير مدى صلاحية أو ملائمة شيء في ضوء غرض ذات صلة، أي أنّ التّقييم يستهدف اتّخاذ قرار حول ملائمة أو صلاحية العمل التربوي لتحقيق غرض أو أغراض تربويّة.

ويرى ثرنك Ten Brink أنّ التّقييم هو عمليّة الحصول على المعلومات واستخدامها للتّوصّل إلى أحكام توظّف بدورها في اتّخاذ القرارات. ويرى نيجلي Neagly أنّ التّقييم هو الأسلوب الذي يستخدم في البيانات والمعلومات التي تمّ جمعها بواسطة القياس كأساس لإصدار الأحكام. ويرى وارثر Worther وساندرز Senders أنّ التّقييم يتضمّن إصدار أحكام عند العمليّة التّعليميّة.

وبعد استعراض المعلومات السابقة للتّقييم التربوي يمكن الخروج بتعريف شامل للتّقييم التربوي من وجهة نظر المؤلّف وهو: «التّقييم التربوي عمليّة مقصودة ومنظمة تهدف إلى جمع المعلومات والبيانات عن جوانب العمليّة التّعليميّة بهدف تحديد جوانب القوّة لتدعيمها وجوانب الضّعف. لعلاجها».

وبتحليل هذا التعريف يمكن الخروج بمجموعة من الخصائص، التي تدلّ على التّقييم التربوي في ضوء الإبتجهاات الحديثة وهي: أنّ التّقييم عمليّة مقصودة منظمة تتمّ على خطوات متتالية يتمّ الإعداد لها مسبقًا، تهدف إلى جمع المعلومات والبيانات لإصدار أحكام، كما أنّه عمليّة تشخيصيّة وعلاجيّة، يعمل

١- القاموس المحيط، مجد الدين محمد بن يعقوب، فيروز آبادي، مجلد ١، دار الحديث، ١٤٢٩، القاهرة، ص ١٣٨٣.

على تحديد جوانب الضّعف لعلاجها، وتحديد جوانب القوّة لتدعيمها، ذلك بوضع خطة لتحسين الأداء<sup>١</sup>.

على الرّغم من تعداد التعاريف واختلافها إلّا أنّها تشترك في رأي واحد وهو: أنّ التّقييم التربويّ عملية منظمة مقصودة هادفة، تسعى إلى الكشف عن النقص والزلات في العملية التّعليميّة ثمّ إصدار الأحكام لتعديلها وتحسين مستواها.

فالتّقييم في اللّغة من قوّم الشّيء، أي قدر قيمته، وقوّم الشّيء وزنه، وفي التّربية قوّم المعلّم أداء الطلاب أي أعطاه قيمة ووزناً يقصد معرفة إلى أيّ حدّ استطاع الطلاب الإفادة من عملية التّعلّم المدرسيّة، وإلى أيّ مدى أدّت هذه الإفادة إلى إحداث تغيير في سلوكهم وفيما اكتسبه من مهارات لمواجهة مشكلات الحياة الاجتماعيّة والتّقييم من أهمّ وأبرز مناشط العملية التّعليميّة، وأكثرها ارتباطاً بالتّطور التربويّ، فهو الوسيلة التي تمكّنا من الحكم على فعالية عملية التّعلّم بعناصرها ومقوماتها المختلفة كما أنّه العملية التي من خلالها يمكننا الحكم على مدى نجاحنا في تحقيق الأهداف المرجوة والمنشودة، وهو ليس عملية ختامية كما كان في السّابق، بل أصبح التّقييم عملية مستمرة تصاحب تخطيط وتنفيذ ومتابعة المنهج، ويمكن القول أنّ التّقييم يعني:

تحديد مدى الإنسجام والتوافق بين الأداء والأهداف، وبين النواتج الواقعيّة للتّعلّم والنواتج التي كانت متوقّعة منه، ويتضمّن التّقييم تقديرًا كمّيًا وكيفيًّا على ما يتمّ تقويمه، فهو بذلك عملية تشخيصيّة وقائيّة، حيث تهتمّ بتحديد نقاط القوّة والضّعف، ثمّ تقديم العلاج المناسب من أجل التّغلب على نقاط الضّعف، وتدعيم أوجه القوّة وأخيرًا يأتي الجانب الوقائيّ الذي يعمل على تفادي الوقوع في الخطأ عند تكرار المواقف التي كانت موضع التّقييم من قبل<sup>٢</sup>.

١- ينظر، التّقييم التربويّ للمنظومة التّعليميّة أبحاث وتطلّعات، الجميل محمّد عبد السميع شعله، دار الفكر، القاهرة، ط ١، ١٤٢١هـ، ٢٠٠٠م، ص:

٢٣.

٢- إستراتيجيات تدريس اللّغة العربيّة -أطر نظريّة وتطبيقات عمليّة-، بليغ حمدي إسماعيل، دار المناهج للنشر والتوزيع، عمّان الأردن، ص: ١٢٠.

فالتّقييم في المعنى اللّغويّ هو تحديد قيمة الشّيء أمّا في المعنى الاصطلاحي فهو مرتبط بتقويم أداء المعلّم والإكتساب المعرفيّ للمتعلم ودوره في إنجاح العمليّة التّربويّة والرّقيّ إلى أعلى المراتب.

وقد عرّفه بلوم Bloom ١٩٦٧ بأنّه إصدار حكم لغرض ما على قيمة الأفكار والأعمال أو الحلول أو الطّرق أو المواد، وأنّه يتضمّن استخدام المحكّات (criteria)، والمستويات (standard)، والمعايير (norms)، لتقديم مدى كفاية الأشياء ودقّتها وفعاليتها.

فقال جرونلند (Gronlund، ١٩٧٦) التّقييم بأنّه عمليّة منهجيّة، تحدد مدى ما تحقّق من الأهداف التّربويّة من قبل الطّلبة، وأنّه يتضمّن وصفًا كمّيًا وكيفيًّا، بالإضافة إلى إصدار الحكم على القيمة.

وفي مجال التّربية يقترن مفهوم التّقييم لدى غالبيّة المعلّمين بالاختبارات التي يركّز فيها تقويم التّحصيل المعرفي للطلبة فقط، وعندما تطوّرت النظريّات التّربويّة بدأ التّقييم التّربوي يتطوّر ويتشعب، فأصبح التّقييم التّربوي يسعى إلى تقويم المتعلّم من جميع جوانبه، أو تقويم العمليّة التّعليميّة بجميع متغيّراتها، ولم يعد قاصرًا على تحديد العمليّة التّربويّة وفعاليتها، من خلال تقويم أحد مخرجات هذه العمليّة بل أصبح شموليًّا وفعاليًّا، من خلال تقويم الأهداف والمدخلات فضلًا عن تقويم العمليّة ذاتها، وتقويم المخرجات النهائيّة لهذه العمليّة.

والتّقييم هو وسيلة لمعرفة الأهداف المنشودة في العمليّة التّربويّة ومساعدًا في تحديد مواطن الضّعف والقوّة وذلك بتشخيص المعوّقات التي تحول دون الوصول إلى الأهداف وتقديم المقترحات لتصحيح مسار العمليّة التّربويّة وتحقيق أهدافها المرغوبة<sup>١</sup>.

فهو بذلك يعمل على التّطوير التّربوي ضمن الإقتصاد المعرفي من خلال أساليب التّدريس حتّى تتلاءم مع كلّ متعلّم.

١- إستراتيجيات التّقييم التّربويّ الحديث وأدواته، مصطفى نمر دعمس، دار غيداء للتّشريع والتّوزيع، عمان، الأردن، ٢٠٠٨م، ص: ١٢.

والتّقييم هو العمليّة التي يتمّ بها إصدار حكم على مدى وصول العمليّة لأهدافها، ومدى تحقيقها لأغراضها، والعمل على كشف نواحي النّقص في العمليّة التّربويّة أثناء سيرها<sup>١</sup>.

ويرى رشيد لبيب أنّ عمليّة التّقييم تتضمّن التّغيّرات السلوكيّة الفرديّة والجماعيّة والبحث عن العلاقة بين هذه المتغيّرات، والعوامل المؤثّرة فيها<sup>٢</sup>.

وتسير رمزية الغريب إلى مفهوم التّقييم في التّربية، قوّم المعلّم أداء التّلاميذ، أعطاه قيمةً ووزناً وحدّد مدى استفادتهم من عمليّة التّعلّم داخل المدرسة، والتّغيّرات التي حدثت في سلوكهم، وما اكتسبوه من مهارات لمواجهة مشاكل الحياة.

وللتّقييم معانٍ كثيرة أخرى فمن ذلك ما ذكره البعض من أنّه: "وضع الدّرجات التي تعبر عن تقويم عمل التّلميذ بالنّسبة لقدرته".

وفي هذا التعريف رد كل ما يفعله التّلميذ، وما يحرزه من تقدّم إلى درجة وقيمة، لعلّ هذا المعنى هو أضيق معنى للتّقييم، وهناك معانٍ أخرى أوسع وأشمل للتّقييم يجعله عمليّة معقّدة تبدأ بصناعة الأهداف، وتحديد وسائل الوصول إلى شواهد وأدلة لتحقيق هذه الأهداف، ولكن بجانب هذه المعاني الواسعة للتّقييم، فإنّه لا يزال هناك من يعتبر التّقييم مرادفًا للقياس، والرّأي السّليم أنّ القياس لا يعدو أن يكون جانبًا من جوانب التّقييم، ومن جهةٍ أخرى فإنّ التّقييم في نظر فؤاد أبو حطب يتضمّن معنى التّحسين أو التّطوير والتّعديل، والذي ينبع من خلال حكم الشّخص ذاتيًا دون النّظر إلى جوانب أخرى قد يكون لها أثر في عملة التّقييم، ومن الوجهة التّربويّة يرى أنّ التّقييم هو: «إصدار حكم على مدى تحقيق الأهداف المنشودة على النّحو الذي تتحدّد به هذه الأهداف»<sup>٣</sup>.

١- التّقييم والقياس التّفسي والتّربويّ، أحمد محمّد الطيّب، المكتب الجامعي الحديث، الإسكندرية، ط ١، ١٩٩٩م، ص: ٢٣، نقلًا عن التّربية والمناهج، فرنسيس عبد النّور، القاهرة، ١٩٧٧م، ص: ٣٠٠.

٢- التّقييم والقياس التّفسي والتّربويّ، أحمد محمد الطيّب، نقلًا عن رمزية الغريب، التّقييم والقياس التّفسي، القاهرة، الأجلو المصريّة، ١٩٧٧م، ص: ٠٧.

٣- التّقييم والقياس التّفسي والتّربويّ، أحمد محمّد الطيّب، نقلًا عن فؤاد أبو حطب، سيد عثمان، التّقييم التّفسي، القاهرة، الأجلو مصريّة، ١٩٩٢م، ص:

والتّقييم بمعناه الواسع يجرى بالتّعاون مع المعلّمين الآخرين، ومع أولياء الأمور، ومع التّلاميذ بنفسهم، ولهذا فإنّ التّقييم فعاليّة تربويّة شاملة ترمي إلى معرفة مدى نموّ الطّفل في اتجاه الأهداف التّربويّة الشّاملة، واستخدام قياس ونتائج الامتحانات بأشكالها المختلفة، ويعتمد أيضاً على الملاحظات المستمرة عن سلوك التّلاميذ في المدرسة وخارجها، ويستعين بأراء المرّين والتّلاميذ وأولياهم<sup>١</sup>.

ويرى "دمرداش سرحان"، أنّ التّقييم هو: «العملية التي يتمّ بها إصدار حكم على مدى وصول العملية التّربويّة لأهدافه، ومدى تحقيقها لأغراضها، والعمل على كشف نواحي النّقص في العملية التّربويّة أثناء سيرها»<sup>٢</sup>.

وبخصوص التّقييم التّربوي يقول مولرو: «في الأوّل يكون الإهتمام موجّهاً لنواحٍ معيّنة هي تحصيل المادّة أو المهارات أو القدرات الخاصّة، ولكنّ التّقييم يوجّه إلى التّغيّرات في الشّخصيّة والأهداف العامّة للبرنامج التّربوي»<sup>٣</sup>، والإنسان بعد ذلك كلّهُ هو في تقويم دائريّ مستمرّ، حيث إنّهُ يصدر حكمه على كلّ الأشياء المحيطة به، فتقويمه لشيء الآن غير تقويمه له في السّابق، وغير تقويمه له في المستقبل، فهو يصدر عليه الآن حكمه، ثمّ بعد فترةٍ يصدر عليه حكماً آخر، وهكذا تستمر العملية دائريّة انسلاحيّة إذ أنّها لو سارت غير مسارها الدّائري يحكم عليها بالنهاية والانتهاة<sup>٤</sup>.

وعرّفه ثورانديك وهاكن Thorndik Hagen ، على أنّه وصف شيء ما ثمّ الحكم على قبوله أو ملائمة وصف ما، ويعرّفه داووني بأنّه إعطاء قيمة لشيء ما وفقاً لمستويات وضعت أو حدّدت سلفاً<sup>٥</sup>.

ويرى ساندرز Sanders أنّ التّقييم هو تحديد الرّسميّة لنوعيّة أو قيمة برنامج أو مشروع محدّداً بالعمليات والأهداف والإستقصاء وطرق إصدار الأحكام التي تتمثّل في ما يأتي:

١- التّقييم النفسي والتّربوي ،احمد محمد الطيب، نقلاً عن كيف نعلّم أطفالنا، محمّد جمال وآخرون، دار الشّعب، ص: ٩٨.

٢- التّقييم والقياس النفسي والتّربوي، أحمد محمّد الطيب، نقلاً عن المناهج، دمرداش حسان، ص: ١٤٥.

٣- المرجع نفسه، نقلاً عن التّقييم في التّربية الحديثة، دايّن راسنون وآخرون، ترجمة وهيب سمعان، القاهرة، الأجلو المصريّة، ١٩٦٨م، ص: ١٤.

٤- المرجع نفسه، نقلاً عن رسالة التّربية، المجلّد الأوّل، العدد الرابع، ١٩٨٠م، ص: ٤٠.

٥- محاضرات في التّقييم ومنهجية البحث التّربوي، مسمودي زين الدّين، مطبعة جامعة منتوري، قسنطينة، ٢٠٠٣، ٢٠٠٤م، ص: ١٧.

— تحديد معايير لإصدار الأحكام.

— جمع المعلومات ذات العلاقة.

— استخدام المعايير لتحديد النوعية.

أما بيرس توكمان Bruce Tuchman، يرى أنّ التّقييم: «وسيلة لتحديد إمكانية تحقيق برنامج للأهداف الموضوعية له»، في حين يرى رونالد Ronald بأنّ التّقييم: «جهود مستمرة وواسعة للإستقصاء وتوضيح تأثير استخدام المحتوى للعمليات التي تقابل الأهداف الموضوعية»، أما دانييل ستافي Daniel staffe يرى أنّ التّقييم: «هو تحديد وتوصيف وتوفير وتنظيم البيانات بغرض إصدار القرارات المرنة للحكم على المنهج»<sup>١</sup>.

على الرّغم من تعدّد التعاريف إلّا أنّها تشترك في نقطة واحدة وهي: اشتراك نماذج التّقييم في تحديد الشّيء والأهداف قابلة للتحقيق.

في حين يرى ديكوثال: «التّقييم التربوي عملية دراسة مدى تطابق مكتسبات المتعلّم مع أهداف التعلّم قصد اتّخاذ القرارات».

أما إذا تصفّحنا الدليل الذي نشرته وزارة الثقافة بكيك سنة ١٩٧٨، فيعرّفه بأنّه: «كلّ نشاط يرمي إلى تحليل وتأويل نتائج وعلامات آتية من القياس وذلك من أجل اتّخاذ قرارات جيّدة وبمعنى آخر التّقييم هو إعطاء قيمة لنتيجة في مقابل معيار أو قانون (محكّ) لكي نُقوّم يجب أن تكون لدينا نتيجة القياس من جهة ومن جهة أخرى معياراً أو قانوناً للمقارنة، وذلك حتّى نضع هذه النتيجة في إطار مرجعي».

ومن خلال التعاريف يتّضح أنّ التّقييم لا يمكن تصوّره دون وجود الغاية لإجراء القياس، فالّتّقييم التربوي لا تتّضح معمله دون وجود أهداف تربوية واضحة معدّة سلفاً ودون وجود محكّات ومعايير يستند إليها<sup>٢</sup>.

١- طرائق تدريس العائمة معالجة تطبيقية معاصرة، عادل أبو العزّ سلامة وآخرون، دار الثقافة للتّشريع والتّوزيع، عمّان الأردن، ط ١، ٢٠٠٩م، ص: ٣٠٢

٢- تربية وعلم النفس، خيرى ونّاس وآخرون، تكوين المعلّمين، الإرسال الأوّل، ص: ١٨٠.

إذ أنّ التّقييم التّربوي يقاس بمدى تحقيق الأهداف والمعالم المخطّط لها مسبقاً كإستراتيجية تضمن وجود عمليّة التّدرّيس.

فالتّقييم هو آخر مرحلة في تدرّج تعليم المادّة اللّغويّة، والهدف من التّقييم هو معرفة مدى نجاحه في العمليّة البيداغوجية بعناصرها المتكاملة: المعلّم المتعلّم والطّريقة، وقد يتوضّح ذلك أكثر من خلال دفع المتعلّمين إلى توظيف الحصيلّة اللّغويّة واستثمارها في التّعبير عند مواقف مختلفة القصد منها جعل المتعلّم يمتلك الرّصيد المعرفي الذي تعلّمه، ويستعمله للتّعبير عن أغراضه الصّوريّة داخل المجتمع اللّغويّ.

بعد هذه الإضافة في هذا الحقل الخصب من حقول المعرفة الإنسانيّة، كما يمكن لنا أن نقول: إنّ العمليّة التّعليميّة أمست مرتكزاً في العمليّة التّعليميّة، وهو الأمر الذي يستدعي الاهتمام أكثر بالتّطوّرات الحاصلة في المسار التّحوّلي لتعليميّة اللّغات عبر تاريخها، فاكتملت التّعليميّة إذ ذاك طابعها العلمي والبيداغوجي المميّز فأدّى ذلك كلّّه إلى ترقية طرائق اللّغات سواءً كان ذلك يتعلّق باللّغة الأمّ أو اللّغة الأجنبيّة<sup>١</sup>.

ومن هنا يعدّ التّقييم التّربوي بمثابة جهاز التّحكّم في المنظومة إلى اتّجاهها الصّحيح، فهو مدخل لإصلاح التعليم ولتطوّر المناهج والوسائل وتدرّب المعلّمين، فهو أداة المربين للانتقال بالعمليّة التّعليميّة ممّا هو قائم إلى ما ينبغي أن يكون، فهو الأسلوب العلمي العملي الذي يتمّ من خلاله تشخيص دقيق للواقع التّربوي، واختبار مدى كفاءة الوسائل المستخدمة والإستفادة من ذلك في تعديل وتوجيه المسار التّربوي نحو تحقيق الأهداف إلى نحو أفضل.

١- دراسات في اللّسانيّات التّطبيقية حقل تعليميّة اللّغات، أحمد حايّ، ديوان المطبوعات الجامعيّة، ص: ١٥٥.

## المبحث الثاني: الفرق بين القياس والتّقييم والتّقييم:

تعتبر المفاهيم التالية القياس والتّقييم والتّقييم أساسية، ولهذا استعملت لإزاحة الإشكال الإصطلاحي الموجود فيما بينها، خاصة وأنها تستخدم أحياناً بشكل تبادليّ وكأثما مترادفات رغم بعض الاختلافات الموجودة بين معانيها.

إنّ أول شيء نصطدم به عند محاولة استخدام مصطلح Evaluation في اللغة العربيّة، هو وجود اختلاف في الترجمة من طرف الباحثين، ففي حين نجد هناك من يستخدم كلمة التّقييم يفضل آخرون كلمة التّقييم.

وتجدر الإشارة إلى تعدّد التعاريف المقدّمة حول مصطلح Evaluation (التّقييم/التّقييم)، وهذا يدلّ على تنوّع الممارسات واختلاف الآراء حول التعليم وبالنسبة إلى ميدان التّربية يوجد العديد من الكتابات إلّا أنّها في أغلبها تشير إلى نقطة البداية هي جمع المعلومات ونقطة التّهاءة هي اختيار قرار الفصل بين العديد من البدائل، فمثلاً نجد "أستافيل بيم وجماعته" ١٩٨٠م، يعتبرون التّقييم/التّقييم في التّربية هو السّيرة التي من خلالها نحدّد ونخصر ونقدّم معلومات مفيدة تسمح بالحكم على قرارات مختلفة، في نفس الاتجاه يذهب بلوم وجماعته ١٩٧١م، إلى أنّ التّقييم/التّقييم في رأيه هو الجمع المنظّم للحقائق من أجل تحديد فيما إذا كانت بعض التّغيّرات تحدث فعلاً عند المتعلّمين، وتحديد مقدار وكمية هذه التّغيّرات.

من خلال هذه التعريفات نلاحظ وجود قواسم مشتركة فيما بينها مثل: جمع المعلومات، والحكم، واتّخاذ القرار، إنّ هذه المميّزات تضبط موضوع التّقييم/التّقييم في ميدان التّربية مثل اقتصاد التّربية والتّخطيط التربوي وبناء برامج التعليم والتّكوين.



إنّ التّركيز على سيرورة عمليّة التّقييم/ التّقييم كما هو واضح في التعاريف السابقة وليس على التّائج فقط، تبرز مدى تعقّد هذا الموضوع وتعدّيه للتصوّر المبسّط الذي يقلّصه إلى مجرد امتحانات من ترتيب الأفراد وتوزيعهم إلى فئتين (الناجحين، الرّاسبين)<sup>١</sup>.  
ويميل بعض التّربويين إلى اعتبار المصطلحات الثلاثة:

أ\_ القياس Measurement.

ب\_ التّقييم Assesment.

ج\_ التّقييم Evaluation.

أثّما مترادفة ولكنها ليست كذلك وفيما يلي تعريف كلٍّ منها:

أ\_ مصطلح القياس Measurement (صلاح علام، ٢٠٠٢، ٣١):

هو الوصف الكميّ الموضوعي للأداء، فهو الحكم الكيفي الوصفي على الدّرجة ممثلاً في التّقديم التّوعوي للأداء، وهذا الحكم يفيد في اتّخاذ قرار معيّن بشأن الفرد الذي حصل على الدّرجة، أو اقتراح مناسب له.

أو هو تعيين فئة من الأرقام أو الرّموز تناظر خصائص أو سمات الأفراد طبقاً لقواعد محدّدة تحديداً جيّداً، وهذا يعني أنّ القياس التّربوي يُعنى بتعميم خصائص أو سمات الأفراد، حيث أنّنا لا نستطيع قياس الأفراد في ذاتهم وإثّما نقيس خصائصهم وسماتهم.

وهو بهذا المفهوم يعني أنّه لو حصل طالب في اختبار الكيمياء مثلاً على ٨٠ درجة من الدّرجة الكلّيّة التي قدرّت ١٠٠ درجة، فهذا يعني أنّ الطّالب استطاع الإجابة عن ٨٠% من أسئلة الاختبار يصعب تفسيرها وليس لها معنى في حد ذاتها، وإثّما تستمدّ معناها من معيار (محك) معيّن.

١- ينظر، التّقييم والبيداغوجيا في التّسوق التّربوي، بوسنة محمود، منشورات التّربيّة كلّية العلوم الإنسانيّة والاجتماعيّة، الجزائر، العدد ٠٢، ط ٢٠٠٤م، ص:

والمعيار (المحك) هو مجموعة الشّروط والمواصفات التي ينبغي توافرها في ظاهرة ما، ويوجد نوعان من التقاط المرجعية يمكن استخدامها في تفسير درجة الطّالب وهما:

الأولى: معيار مرجعي الجماعة Norm-Referenced

الثّاني: معيار مرجعي المحك - Referenced Criterion

ويمكن تفسير معنى "معيار مرجعي": أنّ الطّالب الذي حصل على ٨٠ درجة في اختبار الكيمياء يمكن تفسير درجته بالنسبة لباقي زملائه في الفصل، أي مقارنة أداء هذا الطّالب بأداء باقي زملائه وهذا يعطي للدّرجة التي حصل عليها الطّالب معنى ودلالة أكثر وضوحًا.

فمثلاً إذا طبّق هذا الاختبار على باقي زملاء الفصل وكان متوسط درجاتهم ٧٠ درجة وكان أعلى الدّرجات ٩٠ درجة، وأدناها ٥٠ درجة، فإنّ درجة الطّالب الذي حصل على ٨٠ درجة يصبح لها معنى أكثر وضوحًا، لأنّها تحدّد مركز هذا الطّالب بالنسبة لمجموعة زملائه.

كما يمكن تفسير "معيار مرجعي المحك": تحديد مركز هذا الطّالب بالنسبة لمجموعة زملائه، لا يعني أنّ هذا الطّالب أتقن المهارات المطلوبة لاجتياز الإختبار، فقد يكون أداء مجموعة الفصل متدنّ وهابط أو مرتفع وعالٍ، لذلك وجب أن يكون معيار آخر وهو (معيار المحك) الذي يمكن تفسير الدّرجة التي حصل عليها الطّالب في ضوءه، وهو محك الأداء المتعلّق بمجموعة المهارات التي يجب أن يتقنها الطّالب، قد تكون الدّرجة التي حصل عليها الطّالب في هذا المثال أكبر من الدّرجة التي ينبغي على الطّالب الحصول عليها لكي ينجح في أداء المهارة وهي ٧٠ درجة مثلاً، وبذلك تفسر الدّرجة ٨٠ التي حصل عليها الطّالب في اختبار الكيمياء بالنسبة للمعيار الثّاني (مرجعي المحك) أنّ هذا الطّالب حصل على الدّرجة التي تؤهّله للنجاح في الكيمياء مثلاً.

١- ينظر: التقييم التربوي بين الواقع والمأمول، محمد أبو الفتوح حامد خليل، مكتبة الشقري للنشر والتوزيع، المدينة المنورة، ٢٠١١. ص، ٠٢.

## ب\_ مصطلح التّقييم Assesment

يقع مصطلح التّقييم أو التّقدير في مركز وسط بين مصطلح القياس ومصطلح التّقييم، فالقياس يعني وصف السلوك وصفًا كميًا أي إعطاء سلوك الطالب درجة معيّنة فقط ولا يتعدى ذلك إصدار قرار بشأن هذا الطالب، بينما التّقييم يعني إصدار حكم على الطالب وهو يتضمّن التّشخيص والعلاج والوقاية، كما أنّه العمليّة التي تستخدم نتائج القياس، لهذا فهو أعمّ وأشمل من عمليّة القياس.

أمّا مصطلح التّقييم فهو (جابر عبد الحميد ٢٠٠٢، ١٣): عمليّة جمع المعلومات عن التّلاميذ كما يعرفونه ويستطيعون عمله وهناك طرق كثيرة لجمع المعلومات منها: الملاحظة أو الإختبار.

مما سبق يمكن تعريف التّقييم بأنّه: عمليّة جمع المعلومات والبيانات وترتيبها وتفسيرها للمساعدة على أخذ القرار بشأن الطلاب وتوجيههم بحسب استعداداتهم وميولهم، وعمليّة جمع المعلومات تتمّ من خلال: اختبارات الأداء والملاحظة ولا تتضمّن من هذه العمليّة التّشخيص والعلاج والوقاية التي تخصّ عمليّة التّقييم<sup>١</sup>.

## ج\_ التّقييم Evaluation أنظر الفصل الأول

فمفهوم القياس مرتبط بالتّقييم، غير أنّ المفهومين (التّقييم والقياس) مستقلّان عن بعضهما البعض، فالقياس يشير إلى القيمة الرّقمية (الكميّة) التي يحصل عليها الطالب في الإمتحان (الإختبار) وعليه يصبح القياس عمليّة تعنى بالوصف الكمي للسلوك أو الأداء، والتّقييم هو العمليّة التي تستخدم نتائج القياس، ولهذا يعتبر التّقييم أعمّ وأشمل من عمليّة القياس.

١- التّقييم التربوي بين الواقع و المأمول ،محمد ابو الفتوح حامد خليل ص:٥٥٠.

أما التّقييم Assesment فهو عملية جمع البيانات وتركيبها وتفسيرها للمساعدة على أخذ قرار بشأن الطلاب<sup>١</sup>.

ويختلف مفهوم التّقييم عن مفهوم القياس، في أنّ التّقييم هو إعطاء حكم، بينما القياس هو تقدير الأشياء والمستويات تقديرًا كميًا عن طريق استخدام وحدات رقمية مقننة، والفرق بين التّقييم والقياس يتمثل في أنّ القياس يقتصر على الأحكام التحليلية للظواهر (Analytical) والتي تعتمد على استخدام المقاييس والإختبارات، أما التّقييم فهو يمتدّ إلى الأحكام الكلية (Global) للظواهر، وعملية التّقييم تهدف إلى إصدار أحكام على قيم الأشياء والأشخاص، وتتضمن عملية التّقييم استخدام محكّات (criteria) أو معايير (norms) وذلك لتقدير كفاية الأشياء أو فعاليتها.

فكما ذكرنا سابقًا القياس هو وصف كمي لمقدار السمة التي يمتلكها الفرد، ولا يرقى ذلك إلى إصدار أحكام حول تلك السمة، أما التّقييم هو عملية إصدار الحكم، ووصف كمي للدرجة أو مستوى الأداء. ومصطلح التّقييم قد شاع استخدامه في مجال قياس الشخصية وفي وصف أداء أو إنتاج الفرد في العمل أو البرنامج التدريبي في ضوء عدد من المحكّات كإمتحانات التجديدية وغيرها، وبعض الدراسات تشير إلى أنّ كلّ من التّقييم والتّقييم مصطلحين يعبران عن عملية واحدة، وآخرون يرون أنّ لفظ تقويم في اللغة العربية هو الأقرب والأنسب من لفظ التّقييم والبعض اتفق أنّ التّقييم يشمل كلّ من القياس والتّقييم<sup>٢</sup>.

وهناك من جعله مرادفًا للتّقييم وجزء لا يتجزأ منه وأعدّ له أدوات وأساليب ك:

١\_ مقاييس التّقييم.

٢\_ المقابلات.

٣\_ الملاحظات.

١- ينظر: التقويم التربوي بين الواقع والمأمول، محمد ابو الفتوح احمد خليل، ص: ٠٧.

٢- استراتيجيات التقويم التربوي الحديث وأدواته، مصطفى نمر دعمس، ص: ٢٧.

٤\_ الإختبارات الرّسميّة وغير الرّسميّة.

٥\_ الحكم الإكلينيكي<sup>١</sup>.

فالقياس والتّقييم عمليتان طبيعيتان تمارسهما في حياتنا اليوميّة بطريقة شعوريّة أو لاشعوريّة وكلّ من يحاول قياس أو مقارنة مستوى أدائه أو مستويات الخدمات المقدّمة له وفق معايير الخاصة أو حسب خبرته السّابقة أو حسب المعايير الإجماعيّة أو الأكاديميّة، فأحياناً نقيس أو نقارن بين أدائنا الآن وبين أدائنا في السّنوات الماضيّة أو بيننا وبين أقراننا فنجد في العادة لا نسأل أنفسنا هل نقيس أو نقارن وعليه يصدر التّقييم أو العكس.

إلّا أنّ التّقييم يرتبط مفهومه بإعطاء حكم، بينما القياس هو تقديم الأشياء والمستويات تقديرًا كمّيًا عن طريق استخدام وحدات رقميّة.

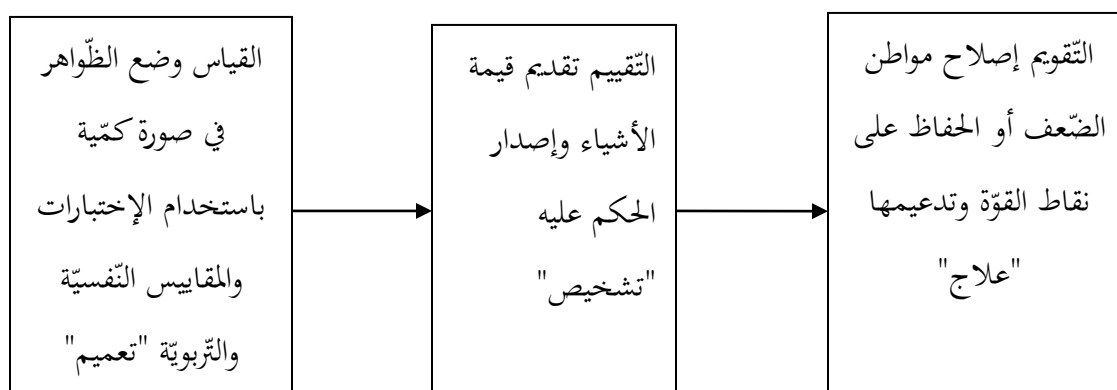
"والتّقييم عمليّة علاجيّة تشخّص الحالة الرّاهنة، لكنّها لا تتوقّف عند هذه المرحلة بل تمتدّ لتضع العلاج المناسب، والقياس سابق للتّقييم وأساس له، ويوجد إلى كمّيّة ما وجد فيه الشّيء من الخاصيّة المقاسة وفق مقاييس مدرجة ذات قيمة رقميّة متّفق عليها.

أمّا التّقييم فيقتصر على إصدار الحكم على قيمة الأشياء، أي تقدير مدى العلاقة بين مستوى التّحصيل والأهداف بمعنى تقدير قيمة الشّيء استنادًا إلى معيار معيّن وتعني إصدار حكم قيمة على نتيجة القياس وفق معيار موضوع سلّمًا.

التّقييم هو أوسع هذه المصطلحات وأشملها، ويُعرف بأنّه عمليّة منهجيّة تقوم على أسس علميّة، تستهدف إصدار الحكم بدقّة وموضوعيّة على مدخلات وعمليات ومخرجات أي نظام تربوي، ومن ثمّ تحديد جوانب القوّة والقصور في كلّ منها، تمهيدًا لإتخاذ قرارات مناسبة لإصلاح ما قد يتمّ الكشف عنه من نقاط ضعف وقصور.

١- التّقييم في التّربيّة الخاصّة، Linda. Hargrove ترجمة عبد العزيز مصطفى السرطاوي، دار الكتاب الجامعي، الإمارات، ٢٠١٢، ص: ٢٥.

كلّ عمليّة تقويم تنطوي على عمليتي قياس وتقييم، وإنّ كلّ عمليّة تقييم لا تعتمد بالضرورة على عمليّة قياس، لكن عمليتي القياس والتّقييم وحدهما لا تستغنيان عن عمليّة التّقويم ويمكن وضع العلاقة بين هذه المفاهيم في الشّكل التّالي<sup>١</sup>:



"ويعود سبب الخلط بين كلمتي التّقويم والتّقييم إلى تعدّد المصطلحات، إذ أوّل شيء نصطدم به عند محاولة استخدام مصطلح Evaluation في اللّغة العربيّة، هو وجود اختلاف في التّرجمة من طرف الباحثين، ففي حين نجد هناك من يستخدم كلمة التّقييم يفضل الآخرون كلمة التّقويم، وتعدد التّعريف حول مصطلح Evaluation (التّقويم/ التّقييم) يدلّ على تنوّع الممارسات، واختلاف الآراء حول التعلّم"<sup>٢</sup>.

ومن هنا نستنتج وجود أكثر من مصطلح عربيّ مقابل مصطلح أجنبيّ واحد، والأصل أن يكون لكلّ مصطلح أجنبيّ مقابل واحد عربيّ، إلّا أنّنا نجد وفرة في المصطلحات العربيّة مقابل مصطلح أجنبيّ واحد، وهذا راجع لسوء استخدام عمليّة التّرجمة.

"حيث يعتقد الكثيرون أنّ كلمتي التّقويم والتّقييم، يعطيان المعنى ذاته، ومع العلم أنّهما يفيدان في بيان قيمة الشّيء، إلّا أنّ كلمة التّقويم صحيحة لغويّاً، وهي الأكثر انتشاراً في الإستعمال بين النّاس، كما

١- التّوجهات المستقبلية للتّقويم النّفسي والتّربوي وتطبيقاتها في مجال التّربية الخاصّة، محمّد أبو هشام حسن، ١٩-١١-

www.pdf.factory.com، ٢٠١٦.

٢- ينظر، التّقويم والبيداغوجيا، بوسنة محمود، ص: ٤٧.

أثما تعني بالإضافة إلى بيان قيمة الشّيء، تعديل أو تصحيح ما اعوجّ منه، أمّا كلمة التّقييم فتدلّ على إعطاء قيمة للشّيء فقط".<sup>١</sup>

على الرّغم من تقارب المفاهيم التّالية، التّقييم والتّقييم والقياس، واستخدامها بشكل تبادلي إلا أنّ التّقييم أعمّ وأشمل، لأنّه لم يقف عند تقدير قيمة الأشياء، ووضع الظّواهر في صورة كميّة، بل تجاوزها إلى إصلاح مواطن الضّعف والحفاظ على مواطن القوّة وتدعيمها.

١- التّقييم والتّقييم الآليات للمنطوق العربي -دراسة لسانيّة حاسوبية للأصوات الحلقية- كمال خربوش، نقلًا عن سعادة جودة أحمد، مناهج الدّراسات الاجتماعيّة، دار العلم للملايين، القاهرة، ١٩٨٦م، ص: ٧٨.

### المبحث الثالث: أنواع التّقييم التربوي:

"لقد تمّ تناول التّقييم التربوي من المهتمّين به من زوايا مختلفة ووجهات نظر متعدّدة، مما أدّى إلى تعدّد أنواعه وأصنافه، وهناك من تناوله حسب المجال التربوي أو التّعليمي، مثل تقييم النّظم والبرامج وتقييم المعلّم وتقييم التّلميذ، وهناك من تناوله حسب وقت إجرائه، كالتّقييم التّمهيدي والتّقييم البنائي والتّقييم النّهائي والتّقييم التّبعي، كما يوجد من تناول التّقييم حديثاً، حسب الجانب الذي يتمّ بموجبه إصدار الأحكام واتّخاذ القرارات: التّقييم المعياري والتّقييم المحكي، وسنكتفي هنا بتوضيح مبسّط لبعض الأنواع:

#### أ- تقييم النّظم والبرامج التّعليمية:

يشمل تقييم النّظم عادةً كلّ الإجراءات التّقييمية لمجموعة متّسقة من المراحل الدّراسية كالتّعليم الإبتدائي والتّعليم الثّانوي، والتّعليم الجامعي... وهكذا، بما تتضمّنه هذه المراحل من أنظمة ومناهج وكتب وتقنيات ومباني ومكتبات للتعرف على مدى كفاءتها في تحقيق الأهداف الكميّة والنّوعيّة المرسومة لها، أمّا تقييم البرامج فإنّه يهدف إلى تحديد مدى كفاءة برنامج تعليمي معيّن في تحقيق أهدافه، وقد يكون هذا البرنامج قصيراً يتعلّق بمرحلة دراسية أو جزءاً منها وقد يكون طويلاً بحيث يتمّ تناوله في عدّة مراحل دراسية.

إنّ تقييم النّظم والبرامج التّعليمية يتضمّن جانبين أساسيين هما الجانب الكميّ والجانب النّوعي، ففي الجانب الكميّ يضع النّظام التّعليمي أهدافاً تتعلّق بإعداد المتخرّجين فيه بعد كلّ مرحلة تعليمية، والمخطّط الآتي يوضّح شكلاً عامّاً من أشكال استراتيجيات التّقييم في هذا المجال<sup>١</sup>.

مدخلات ← عمليّات ← مخرجات

١- التّقييم والقياس، مصطفى محمود الإمام وآخرون، دار الأيتام، ص: ٢٥.



فعلى سبيل المثال هناك دراسات تقويمية تحسب نسبة الخريجين من التّعليم الابتدائي (مخرجات) على عدد الداخلين فيه (مدخلات) خلال فترة من الزمن. وتؤخذ بعين الإعتبار هنا طبيعة العمليّات التي تجرى في هذا النّظام (التّعليم الابتدائي).

أمّا الجانب النوعي، فإنّ أي نظام تعليمي يهدف إلى تخريج طلبة بمواصفات معيّنة (أهداف)، يتعلّق قسمٌ منها بالمجال الذهني مثل المعرفة والفهم والتّطبيق، ويتعلّق قسمٌ آخر منها بالمجال الوجداني كالأبجّاهات والقيم والميول ويتعلّق بالمجال المهاري، لذا فإنّ تقويم النّظام في هذه الجوانب المختلفة يتطلّب استخدام وسائل وأدوات تقويم متنوّعة وكثيرة لغرض الوصول إلى حكم دقيق عن مدى فائدة البرامج المقدّمة إلى الطّلبة بمختلف أنواعها، بما فيها المناهج الدّراسية، وطرق التّدريس والأنشطة اللاصفيّة وطبيعة العلاقات السّائدة، ونوعيّة الخدمات المتوافرة كالحانوت المدرسي والمكتبة والسّاحة والحديقة، والمرسم والقاعة وغير ذلك.

وتجدر الإشارة هنا إلى وجود منحنيين رئيسيين لتقويم النّظم والبرامج هما:

**المنحني الأول:** هو التّقييم من خلال ما يعكسه النّظام على طلبته المتخرّجين فيه، ويتمّ ذلك في ضوء أهدافه المحدّدة التي تعكس المخرجات السلوكيّة التي ينتظر أن تنمو عند الطّلبة من خلال هذا النّظام.

**المنحني الثاني:** فيتعلّق بتقويم النّظام أو أي جزء فيه من خلال ما يسمّى بتحليل النّظم وتحليل العمل... أي من خلال وضع مواصفات معيّنة ينبغي توافرها في ذلك الجزء من النّظام ثمّ تحليل ما هو واقع ومقارنته بالأمّودج<sup>١</sup>. فالتّقييم يسعى إلى تحديد عيوب البرنامج التّربوي ويعمل على إزالة الأخطاء وتعديلها.

١- المرجع السابق، ص: ٢٦

ب\_ تقويم المدرّس:

لما كان المدرّس هو أكثر النَّاس علاقة بالطَّالِب وأكثَرهم تأثير في نموّه التّربوي لذا يعتبر تقويم المدرس من ميادين التّقييم التّربوي الرّئيسيّة، ويتمّ تقويم المدرّس بوسائل وطرق متعدّدة:

١\_ تقدير كفاءة المعلّم من حيث الأثر الذي يحدثه في تحصيل طلبته للمعرفة والإتجاهات والقيم والسلوك.

٢\_ تقدير الطّلبة لمدرّسيهم.

٣\_ تقدير الزملاء والمسؤولين والخبراء لكفاءة المدرّس.

٤\_ دراسة الدّافعيّة للعمل والرّضا عنه والإتجاهات نحو المهنة.

٥\_ دراسة دوافع اختيار مهنة التّدرّس.

٦\_ تحليل عمل المدرّس.

٧\_ تحديد الخصائص الشّخصيّة والمهنيّة للمدرّس.

فتقويم المدرّس يساعد في تمكينه من معرفة نجاح منهجه ومدى استيعاب التّلاميذ لما قدّمه من حقائق ومعلومات، ومدى قدرة هؤلاء على الإستفادة من هذه المعلومات في الحياة.

ج\_ تقويم الطّالِب: (التّلميذ)

لما كان الطّالِب هو مركز العمليّة التّعليميّة التي يراد من خلالها توصيله إلى الأهداف التّربويّة المنشودة، فإنّ تقويمه (أي الطّالِب) يعتبر من أهمّ مجالات التّقييم التّربوي، لقد كان تقويم الطّالِب -وإلى وقت قريب- يتمّ في الجوانب المعرفيّة فقط وفي أدنى مستوياتها مع إهمال واضح للجوانب الوجدانيّة والمهاريّة، ولكن نتيجةً لتحسين وسائل وأدوات التّقييم والقياس ووعي المدرّسين -إلى حدّ ما- بهذه

الوسائل وتعلّم بعضهم لكيفيّة إعداد مثل هذه الأدوات ومعرفتهم لكيفيّة استخدام وسائل التّقييم والقياس المقننة... كلّ هذا حسب عمليّة تقويم الطّالب ووسع جوانبها إلى مديات أوسع. يعمل التّقييم على تشخيص الحالة التي آل إليها التّلميذ، ذلك بإظهار عناصر القوّة والضعف لديه، والحكم عليها بالتّجاح والرّسوب، وهذا الحكم هو الذي يدفع التّلميذ للتّعلّم، فإذا كان جيّدًا دفعه إلى زيادة الجودة، والحصول على تقدير أعلى، وإذا كان ضعيفًا دفعه أيضًا إلى الوصول إلى درجة أفضل ممّا هو عليه، وبذلك سيخلق لدى التّلاميذ روح المنافسة ورفع المعنويّات<sup>١</sup>.

### د- التّقييم القبلي: (قبل العمليّة)

"يتمّ قبل بداية العمليّة التّعليمية لتحديد مستوى المتعلّمين، وهكذا لتمكين المعلّم من تحديد نقطة البدء والإنطلاق على مستوى الأهداف والمحتويات والطّرائق والوسائل. وعليه فإنّ تقويم المكتسبات القبليّة هو عمليّة تقدير درجة التّحكّم في المفارق والمهارات والقدرات التي يتمّ اكتسابها اعتمادًا على أدوات قياس والتي تتعلّق بأنشطة نمت في إطار معيّن، فتقويم المكتسبات يتّصل بوضعيات محدّدة من عمليات التّعليم قصد فحص مكتسبات المتعلّمين القبليّة"<sup>٢</sup>.

"فقد أطلق عليه البعض "تقويم الملائمة"، ويرى بروفوس (١٩٢٢) provus أنّه لا بدّ من تقويم يتمّ في البداية للأهداف نفسها. ويمكن استخدام هذا النوع من التّقييم في اختبارات الذّكاء العامّ و الإستعدادات المتعدّدة الخدمات والاختبارات التّحصيليّة التي تفيد في المقارنة بين أداء المتعلّم وأداء عيّنات معيارية"<sup>٣</sup>.

١- المرجع السابق، ص: ٢٧.

٢- دليل المعلّم للغة العربيّة، للسنة الأولى من التّعليم الابتدائي، بوبكر خيشان وآخرون، الديوان الوطني للمطبوعات المدرسيّة، الجزائر، ٢٠٠٤م، ص: ١٠.

٣- القياس والتّقييم في العلوم التّفسّية والتّربويّة والإجتماعيّة، علي ماهر خطاب، مكتبة الأجلو المصريّة، ط ٢، القاهرة، ص: ٨، ٩.

ومن هنا المكتسبات القبليّة تساهم في معرفة حصيلة التّلميذ قبل البدء، كما أنّه يكشف عن قدراته الأولى، ممّا يسهّل على المدرّس متابعته.

### هـ التّقييم التّكويني أو البنائي: (أثناء العمليّة)

هو تقييم مستمرّ ملازم للعمليات التّعليميّة ويهدف إلى تزويد المعلّم والمتعلّم بنتائج الأداء لتحسين العمليّة بعد تحديد نقاط الضّعف والقوّة لدى المتعلّمين ويعتمد هذا النوع من التّقييم على الملاحظة والإختبارات القصيرة اليوميّة والأسبوعيّة والشّهريّة باعتباره تقييم مستمرّ يصاحب كلّ عمليّة تعليميّة، وبعد التّقييم يقرّر إمّا المواصلة أو الإعادة حتّى يتمكّن المتعلّم من تحقيق الأهداف التّعليميّة وتستلزم هذه المرحلة الخطوات التّالية:

١- تحديد الأهداف التي تبيّن مؤشّرات الكفاءة.

٢- تنفيذ عمليات التعلّم.

٣- تقييم النتائج من خلال:

١- تحديد موضوع التّقييم.

٢- اختيار الأداة المناسبة.

٣- إجراء عمليّة التّقييم.

٤- استخراج البيانات ومعالجتها.

٥- اتّخاذ قرارات التّحسين والتّطوير<sup>١</sup>.

"وقد يعرف أيضاً بأنّه عمليّة التّقييم المنظمّ التي تتمّ أثناء تطبيق البرنامج التّعليمي بغرض تحسين عمليات ( التدريس والتّعليم) للبرنامج وتصحيح مسارها وصولاً بالمتعلّم إلى محكّ الإتقان.

١- دليل المعلّم للغة العربيّة، السنة الأولى من التعليم الابتدائي، ص: ١٠.

فالتّقييم التّكويني لا يهدف إلى تقدير منزلة الطّالب، بل يهدف إلى توفير معلومات وتعليمات مستمرة وبشكل متّصل من شأنها أن تساعد في تعديل البرنامج التّعليمي، وذلك لتحسينه وتطويره وزيادة فعاليته، فالإختبارات مقياس الإّجتهات والميول والمقابلات الشّخصيّة والإّجتماعات التي تعقد مع التّلاميذ وأولياء أمورهم، فترة تطبيق البرنامج يمكن أن توفر معلومات أو تلميحات أو إرشادات هامة تساعد في اتّخاذ القرارات الملائمة التي تتعلّق بالبرنامج وتلك لتوجيهه و لتحقيق أهدافه (sax \_ ١٩٩٤).

ويرتبط مفهوم التّكويني إلى حدّ كبير بمفهوم التغذية الراجعة والوظائف التّشخيصيّة للقياس. فالإختبارات التي تعطى للطلّاب في نهاية فترة معيّنة من التّدريس أو تدريس وحدة من وحدات البرنامج التّعليمي، توفر للقائمين على عمليّة التّقييم بالإضافة إلى هؤلاء الطّلاب، معلومات حول مدى تحصيلهم فيما تتضمّنه هذه الوحدة وعمّا إذا كان أدائهم يسير في اتّجاه تحقيق أهداف البرنامج التّعليمي على نحو ملائم.

كما أنّ المعلومات التي توفرها الإختبارات تساعد في تحديد مجالات البرنامج التّعليمي التي تسيّر عمليّة التّقييم التّكويني إلى حاجتهم في تحسين أدائهم فيها، فمن خلال المساعدات التي يوفرها المعلّم، وتوفير المادّة العلاجيّة الجديدة، وتغيير طرق التّدريس يمكن تسهيل تعلّم الطّلاب في هذه المجالات بما يحقّق أهداف البرنامج التّعليمي.

ويستخدم في الإختبارات التّحصيليّة الدّوريّة (القصيرة) التي يقوم المعلّم بإعدادها، ومقاييس الإّجتهات والميول، والمقابلات الشّخصيّة واللقاءات المستمرة مع المتعلّمين والآباء<sup>١</sup>.

١- القياس والتّقييم في العلوم التّفسّية والتّربويّة والإيقاعيّة والاجتماعيّة، علي ماهر خطاب، ص: ١١.

و- التّقييم الختامي: (بعد العمليّة)

يتميّز هذا النوع من التّقييم بالنّظام، وهو المتّبع أثناء عمليّة التّعليم حيث يبيّن مدى تحسّن التّلميذ واقتراجه من الهدف التّربوي، كم يمكنّ المعلّم من معرفة مختلف الصّعوبات التي تواجهه حتّى يتفادها.

يأتي هذا النوع من التّقييم في ختام أو نهاية مرحلة تعليميّة معيّنة بهدف التعرّف على مدى تحقّق النتائج من خلال العودة إلى الكفاءات المحدّدة وهو الإطار النّهائي الذي ينبغي أن يكون عليه المتعلّم، وفق هذا النوع من التّقييم يتقرّر النّجاح أو الرّسوب<sup>١</sup>.

وهناك من يسمّيه بالنّهائي أو الإجمالي، ويعرف بأنّه ذلك النوع من التّقييم الذي يتمّ في نهاية تطبيق برنامج ما، وذلك لتحديد مدى فعاليّته أو كفاية البرنامج ككل<sup>٢</sup>.

التّقييم الختامي يبيّن ما إذا كان الحقّ للتّلميذ في الحصول على درجة معيّنة أو لا، وعلى أساس هذه الدّرجة إمّا الانتقال إلى سنة جديدة أو إعادة السّنة.

ز- التّقييم التّجميحي:

هو التّقييم الذي يجرى عادةً في نهاية السّنة الدّراسيّة أو الفصل الدّراسي ويستخدم هذا النوع من التّقييم لإتّخاذ القرارات المتعلّقة بنقل الطّلبة من مرحلة إلى أخرى أو بتخريجهم ومنح الشّهادة، كما يستخدم في الحكم على مدى فاعليّة المدرّس والمناهج المستخدمة وطرق التّدرّيس والتّقنيّات التّربويّة، ومن الواضح أنّ التّقييم في مدارسنا لا زال في أساسه من النوع التّجميحي، وإنّه يجب أن يستخدم إلى جانبه التّقييم البنائي بشكل فعّال لتقليل الهدر في العمليّة التّعليميّة واستثمار الجهود المبذولة فيها استمرار أمثل لتحقيق أبعاد مدى من الأهداف التّربويّة المنشودة.

١- دليل المعلّم للغة العربيّة السّنة الأولى إبتدائي، بوبكر خيشان و آخرون، ص: ١١.

٢- القياس والتّقييم في العلوم التّفسّية والتّربويّة والإجتماعيّة، علي ماهر خطاب، ص: ١٢.

ومن هنا هذا النوع من التّقييم يحدّد النّجاح أو الرّسوب على المتعلّم، كما يكشف عن كفاءة المتعلّم في الكشف عن كفاءة المعلّم في تأدية الممارسات التّعليميّة كونه العنصر الفعّال والأساسي في العمل التّربوي، أمّا بالنّسبة للمنهج يعمل التّقييم على دراسة المعلومات والأحكام لتطوير المنهج على أسس سليمة ومنطقيّة.

### ح\_ التّقييم المعياري:

التّقييم المعياري هو التّقييم الذي يتمّ الإصدار الحكم فيه على أداء الفرد عن طريق مقارنته بأداء الآخرين على نفس المقياس المستخدم، ولهذا فإنّ درجة الفرد في مقياس ما يتحدّد معناها ويفسّر من خلال مقارنتها بدرجات معيارية تمّ الحصول عليها من استجابات الجماعة التي ينتمي إليها ذلك الفرد، وتفسّر معظم اختبارات التّحصيل والإستعدادات والقدرات العقليّة ومقاييس الشّخصيّة بهذه الطّريقة.

فمثلاً عندما يعطي المدرّس اختباراً تحصيلياً لطلّبه ويحصل أحدهم على درجة ٥٥ فإنّ هذه الدّرجة لا تعني شيئاً محدّداً من حيث مدى تفوق الطّالب أو مدى تقدّمه في تحصيل المادّة، فقد تعني شيئاً محدّداً من حيث مدى تفوق الطالب أو مدى تقدّمه في تحصيل المادّة<sup>١</sup>.

هذه الدّرجة تعني أنّ الطّالب متفوّق إذا كانت أغلب درجات أقرانه تتراوح بين ٨٠ - ٩٠، ولتبسيط المقارنة يستخرج متوسط الدّرجات وتقرن درجة كلّ طالب بمدى تفوّقه أو تخلفه عن متوسط أداء أقرانه، ومهما كانت الطّريقة الإحصائيّة المستخدمة في المقارنة هنا فإنّ أداء المجموعة التي ينتمي إليها الفرد يعدّ معياراً يقارن به أداء أيّ فرد من أفراد المجموعة والحكم على جودة أدائه استناداً إلى هذه المقارنة وليس إلى أيّ شيء آخر.

إنّ استخدام هذا النوع من التّقييم في المدارس ولفترة طويلة أصبح له تأثيران سلبيان واضحا هما:

١- التّقييم والقياس، مصطفى محمود، ص: ١٣.

١\_ أعطى تأكيد للرأي القائل أنه لكي يكون للنجاح معيار فإنه يجب أن يكون هناك مجموعة من الرّاسبين، وعلى هذا الأساس أكّد هذا الإستخدام على النّجاح والرّسوب بصرف النّظر عن اكتساب الطّلبة للمهارات والأهداف التّعليميّة المطلوبة.

٢\_ أدّى استخدام التّقييم المعياري إلى اختلاف بين نظام (الإثابة) التّقدير/ Grades وبين الأداء الفعلي للطلّبة، أي أنّ الإثابة تعطى على أساس تحصيل الطّالب بالنّسبة لزملائه وليس على أساس تحصيله بالنّسبة إلى مستوى مطلق للأداء .

٣\_ لكلّ طالب متفوّق ينتظر الإثابة على أدائه فذلك يعطيه ثقة في قدراته وأدائه ودكائه، أمّا إذا كان أداءه مقارناً بزملائه قد يكون مصدر تهديد ورهبة له، ويسبّب إهمال الطّالب لمادّته المدرسيّة<sup>١</sup>.

### ط\_ التّقييم المحكّي:

نتيجة التّطور الذي حدث في ميدان التّعلّم وتزايد الدّراسات التي تبحث في أفضليّة طرق التّعلّم والنّمو المتزايد في التعليم الفردي والتعليم المبرمج، وما وافق ذلك من محاولات لتطوير أدوات التّقييم والقياس التّربوي وجعلها أكثر صدقاً وللحاجة التي تمكّن المدرّسين من الوصول إلى المستوى الفعلي لأداء الطّلبة والإستفادة منه في عمليّات التّوجيه والإرشاد فقد ظهرت الحاجة إلى ما يسمّى بالتّقييم المحكّي.

والتّقييم المحكّي هو التّقييم الذي يسعى إلى تحديد مستوى الطّالب بالنّسبة إلى المحكّ (المستوى) ثابت دون الرّجوع إلى أداء فردٍ آخر، وهذا يعني أنّنا لا نقارن هنا أداء الفرد المراد تقويمه بأداء أفراد آخرين كما هو الحال في التّقييم المعياري، وإتّما نقارنه بمستوى (محك) معيّن ثابت نحده مسبقاً وهذا المستوى يرتبط عادةً بالأهداف السلوكيّة للمقرّر التّعليمي<sup>٢</sup>.

هذا التّقييم عكس التّقييم المعياري، فهو يخالفه في أنه يقيم أداء الفرد بغضّ النّظر عن أداء زملائه.

١- المرجع السابق، ص: ١٤

٢- ينظر، التّقييم والقياس، مصطفى محمود الإمام وآخرون، ص: ١٥



تكمن الفائدة من التّعرض لأنواع المختلفة للتّقييم وأهدافها في أنّها تلقي الضّوء على طبيعة التّقييم الذي يمكن أن يتبع بصفة عامّة في مختلف الأنظمة التّربويّة.

المبحث الرّابع: مراحل التّقييم التّربوي:

المرحلة الأولى: مرحلة التّخطيط:

وهي أوّل وأهمّ مراحل التّقييم، حيث ترسم الخطوات والإجراءات التي ينبغي إتباعها عند تنفيذ التّقييم ودقّة عمليّة التنفيذ، والنتائج النهائيّة للتّقييم. والتّخطيط للتّقييم يجب على مجموعة من التّساؤلات هي:

— لماذا التّقييم التّربوي؟

ويشير هذا التّساؤل إلى تحديد أهداف التّقييم.

— ماذا تقوّم؟

ويشير هذا التّساؤل إلى الصفات المراد تقويمها والخصائص المحدّدة للتّقييم الذي ينبغي تقويمه.

— كيف تقوّم؟

يشير هذا التّساؤل إلى الكيفيّة التي يتم بها تنفيذ الحكم.

— من الذي يقوّم؟

ويشير إلى الجهة أو الفرد الذي يتحملّ مسؤوليّة تنفيذ ومتابعة عمليّة التّقييم.

— متى يتمّ التّقييم؟

يشير إلى توقيت التّقييم، هل هو في بداية العمليّة التّربويّة، وهل في أنائها؟ وهل في نهايتها؟

"ومرحلة التّخطيط تبدأ قبل القيام بعملية التّقييم، وتتطلب باتّخاذ قرارات عن كيفية إجراء عملية التّقييم وذلك بتحليل الموقف التّقويمي وتحديد أهدافه واختيار الأدوات المناسبة وتحديد الإستراتيجيات واختيار نوع التّصميم وإعداد جدول زمني لتنفيذ البرنامج التّقويم.

### المرحلة الثّانية: تحليل الموقف التّقويمي:

تتضمّن هذه الخطوة جمع معلومات عن موضوع التّقييم وذلك لتحديد أبعاد الجهد المطلوب بذله في إجراء عملية التّقييم<sup>١</sup>. وليكون التّقييم إقتصادي في الوقت والمال والجهد، تؤخذ عيّنة من الأفراد، شريطة أن تكون هذه العيّنة تمثّل كافّة فئات المجتمع بمستوياته.

### المرحلة الثّالثة: تحديد الأهداف:

"يتمّ في هذه الخطوة تحديد الأهداف العامّة وتحليلها إلى أهداف سلوكيّة أو إجرائيّة قابلة للقياس.

### المرحلة الرّابعة: تحديد المتطلّبات:

وهي خطوة ضروريّة يتمّ فيها تحديد مستوى الفرد قبل بدء البرنامج للتعرف على المتطلّبات الأساسيّة اللازمة له حتى يمكن تحقيق الأهداف التّعليميّة المرجوّة أي التعرف على ما الذي ينبغي على المتعلّمين معرفته قبل البدء في دراسة برنامج معيّن حتّى يتمكنوا من الإستفادة من دراسة وتحقيق أهدافه.

### المرحلة الخامسة: اختيار أدوات القياس:

في هذه الخطوة يتمّ اختيار أدوات القياس المناسبة لجمع البيانات المطلوبة وإذا لم تتوافر مثل هذه الأدوات فإنّه ينبغي علينا إعدادها وفق شروط القياس الجيّد.

١- التّقييم التّربوي، محمود عبد الحليم منسي، ص: ٢٧.

## المرحلة السادسة: تحديد الإستراتيجيات:

يقصد بالإستراتيجيات stratégie أيّها مداخل عامّة لتحقيق هدف أو أكثر، وكلّ إستراتيجية تستلزم عدّة أنشطة نوعيّة وتوجد عدّة إستراتيجيات تعليميّة مثل تدريب الخبرة التّعليميّة، والمراجعة والتّغذية المرتدّة والممارسات وهذه الإستراتيجية العامّة تصلح لتقويم المقررات الدّراسيّة المختلفة وقياس مدى تحقيق الأهداف المتنوّعة، كما توجد عدّة إستراتيجيات أخرى لتقسيم المتعلّمين إلى مجموعات (معيّار الفرق الدّراسيّة ومعيّار العمر) ولعب الدّور واستخدام وسط تعليمي معيّن.

## المرحلة السابعة: اختيار تصميم البحث المناسب:

يمكن أن يستفيد التّقويم من بعض التّصميمات البحثيّة بعامة والتّصميمات التّجريبية بخاصّة، وذلك للمساعدة في اتّخاذ قرارات صحيحة بشأن عملية التّقويم كما يمكن أن يفيد في اختيار تصميم البحث المناسب لدراسة مشكلة تربوية معيّنة<sup>١</sup>.

## المرحلة الثامنة: إعداد جدول زمني:

من الأمور الهامّة في عمليّة التّقويم إعداد جدول زمني لعمليّة التّقويم، فمثلاً عند تقويم التلاميذ ينبغي أن يتمّ تقويمهم قبل أن يحين وقت رصد الدّرجات، ويمكن أن يتمّ بعض البرامج بين الوقت والآخر باستمرار حسب طبيعة البرامج وأهدافها.

## المرحلة التاسعة: مرحلة اتّخاذ القرارات:

وهذه المرحلة تتطلّب اتّخاذ قرارات تستند إلى وقائع تحدث في أثناء تنفيذ برنامج تعليمي معيّن تبدأ بتطبيق اختبارات قبلية prétexte وفي ضوء نتائج هذا التّطبيق يتمّ اتّخاذ قرارات تتعلّق بمدى ملائمة

١- المرجع السابق، ص: ٢٨.

الأهداف التي سبق تحديدها كما تنتهي بتطبيق اختبارات بعدية وفي ضوء نتائج هذا التطبيق يتم اتخاذ قرارات تتعلق بفعالية البرنامج التعليمي<sup>١</sup>.

التّقييم هو عملية تشخيص وعلاج ووقاية، ومؤشر للجودة، تحتاجه كلّ المؤسسات التي تصبو إلى التطوير وإلى المستقبل، وتحتاجه العلوم كافة، كما يحتاجه كلّ إنسان في حياته وذلك بهدف اتخاذ قرارات فردية وجماعية مرحلية ومستقبلية مبنية على دراسة حقيقية للمراحل التي يمرّ عليها دون نقصان فكلّ مرحلة تكمل سابقتها.

والتّقييم ليس نشاطاً ختامياً يأتي في آخر مراحل العملية التّعليمية، لكنّه يستمرّ مع جميع مراحل العملية التّعليمية تخطيطاً وتنفيذاً ومتابعةً.

١- المرجع السابق ، ص: ٢٩

## الفصل الثاني

### التقويم في المنظومة التربويّة

\_ المبحث الأوّل: أهداف التقويم التربوي

\_ المبحث الثاني: أسس التقويم الجيّد

\_ المبحث الثالث: دور التقويم في العمليّة التعليميّة

المبحث الأول: أهداف التقويم التربوي:

يهدف التقويم التربوي إلى تحقيق أهداف متعدّدة و وظائف عامّة، في توجيه العمليّة التعليميّة ومدى نجاحها، يمكن إنجازها فيما يلي:

- ١\_ اتّخاذ القرارات التربويّة والتعليميّة المناسبة للمواقف التربوية والتعليميّة.
- ٢\_ صناعة الأهداف السلوكية وتعديلها باستمرار بما يتناسب مع مستويات المتعلّمين على أساس التجارب والخبرة والتّطبيق الذي يكشف عادةً عمّا إذا كانت الأهداف ممكنة التّحقيق أم بحاجة تعديل وصياغة تجعلها ممكنة التّطبيق.
- ٣\_ التّعرف على المناهج والمقرّرات الدّراسية وطرق التّدريس والعمل على تحسينها وتعديلها وتحديثها بما يحقّق الهدف المنشود ومواجهة التّحدّيات المستقبلية.
- ٤\_ الوقوف على مدى التّقدّم الذي تصل إليه المدرسة في تحقيق أهدافها وذلك عن طريق التّعرف على:
  - أ\_ نموّ المتعلّمين ومداه وإمكانيته.
  - ب\_ نجاح المعلّم في عمله وسلامة طرق التّدريس ووسائلها.
  - ج\_ نواحي القوّة والضعف في النّشاط المدرسي أو بصفة عامّة التّعرف على فاعلية الملاحظات والعمليات إلى جانب نمو المتعلّمين.
  - د\_ تشخيص ما يصادف المعلّم والمتعلّم والمدرسة من صعوبات ومحاوله ومع الحلول المناسبة لها.
  - هـ\_ تحليل خبرات المتعلّمين واكتشاف ميولهم وقدراتهم وأخطائهم وتلافي هذه الأخطاء مستقبلاً وزيادة دافعيتهم للتّعلم.
  - و\_ التّأكد ممّا يطرأ من تغيير على سلوك المتعلّمين حيث إنّ التّعلم الحقيقيّ هو الذي يؤدّي إلى التّعديل في السلوك.
  - ز\_ الكشف عن مدى التّوافق مع القيم الأخلاقية التي أقرّها المجتمع.

حـ انتقاء المتعلمين وتضيفهم ونقلهم بين الصفوف والمراحل الدراسية المختلفة على أسس علمية سليمة<sup>١</sup>.

فالتقويم التربوي وسيلة لتبيان ركائز العملية التعليمية وتوجيهها من جانبيها السلبي والإيجابي، عن طريق كشف الزلات وعلاجها أو القضاء عليها للوصول إلى نتائج معينة، وتحقيق الأهداف المرسومة سابقاً.

وللتقويم التربوي هدفان أساسيان أحدهما دافعي motivational وهذا الهدف يمكن تحديده بالنسبة للتقويم البنائي formative كما يلي:

أـ تنمية أداء الأفراد.

بـ تنمية مستوى كفاءة الأفراد.

جـ مساعدة الأفراد على تحديد أهداف المستقبل.

كما يمكن تحديد هذه الأهداف أيضاً بالنسبة للتقويم التجميعي summative فيما يلي:

أـ مكافأة أداء الأفراد الجيد.

بـ التعرف على مدى تحقيق الهدف التربوي.

جـ مساعدة الأفراد للحصول على وظيفة باستخدام الشهادة الخاصة بنتيجة التقويم<sup>٢</sup>.

والهدف الثاني هو هدف تصحيحي correction ويمكن تحديد هذا الهدف بالنسبة للتقويم البنائي

فيما يلي:

أـ تعديل الأداء الرديء

بـ تحديد المشكلات الإجرائية من أي برنامج جديد.

كما يمكن تحديد هذا الهدف بالنسبة للتقويم التجميعي فيما يلي:

١- التقويم التربوي للمنظومة التعليمية - اتجاهات وتطلعات -، جميل محمد عبد السميع شعلة، ص: ٣٣.

٢- التقويم التربوي محمود عبد العلي منسي، ص ٢٤.

- أ\_ إزالة الأخطاء من البرنامج التربوي موضع التقويم.  
 ب\_ تحديد عيوب البرنامج التربوي موضع التقديم.  
 ج\_ التعرف على حاجات المؤسسة وتحديد أولويات هذه الحاجات ويمكن إيجاز أهم أهداف التقويم عامة فيما يلي:

- ١\_ استشارة دافعية المتعلمين للتعلم.
- ٢\_ تشخيص صعوبات التعلم.
- ٣\_ توجيه العملية التعليمية.
- ٤\_ اتخاذ القرارات التربوية.
- ٥\_ تقديم الجهود التربوية للمؤسسات التعليمية المختلفة<sup>١</sup>.

وبذلك يعتبر التقويم من أهم الوسائل لبيان ركائز العملية التعليمية من معلم ومتعلم ومؤسسة تعليمية وأيضاً المشرفين عليها وأساليبهم من جانبيها السلبي والإيجابي، عن طريق الكشف عن الزلات وعلاج وتصويب هذه الأخطاء بغية الوصول إلى نتائج معينة وتحقيق الأهداف المرسومة مسبقاً، إلا أنه هاهنا قد تعدى هذه الركائز إلى المنظومة التربوية مستهدفاً برامجها، وهذا ليس تهميشاً لها بقدر ما هو تجديد لمواكبة سرعة العصر، فهو بذلك مجبر على تحفيز جيل مؤهل لحياة أكثر فاعلية، خاصة أن التربية والتعليم بؤرة حساسة وبصلاحها ورفقيها ترقى جميع المجالات والعقول<sup>٢</sup>.

فعملية التقويم تسعى إلى إلقاء الضوء على مدى تحصيل الطلاب للموارد الدراسية المختلفة وكفايات المعين، أيضاً تجعل الآباء على اطلاع بتقدم أبنائهم في التحصيل، ويعطي مؤشر للقائمين على العملية التعليمية مدى فعالية البرامج التعليمية والمناهج المختلفة، كما أنه يعمل على تقويم نتائج التدريس من خلال الحكم على نتائج التعلم وتحفيز الطلاب على المذاكرة والتحصيل، وإن وصل الطلاب إلى

١- التقويم التربوي، محمود عبد الحليم منس ص: ٢٥.

٢- استيراتيجيات تدريس اللغة العربية، اد، بليغ حمدي اسماعيل، ص ٢٨٩.



المستوى المرغوب فيه ويكشف عن ميولهم وقدراتهم واستعداداتهم، وتجنّبهم المعوّقات التي تظهر أثناء العملية التعليمية<sup>١</sup>.

فبفضل هذه التقنيات سنضمن مراقبة الأولياء لأبنائهم، وجعل الدراسة مصدر اهتمام من قبل التلاميذ، وتجذب انتباههم بعيداً عن الانتباه القهري الذي يجعل الدراسة كريهة وردعية، كما يخلق لديهم رغبة في النجاح ودرجة من الوعي والتّركيز. ويحفّز لدى المعلّم إبراز مهاراته القصوى، وبدون لفت انتباههم الإرادي، فإذا وقرّ التقويم هذه الملاحظات سيضمن لنا الجودة في التعليم.

فكما يساعد المتعلّم على معرفة تحصيله العلمي، وقياس نموّه من جوانب الخبرة والمعرفة والمهارة والاتّجاه والميول والنّموّ في التفكير العلمي لإكسابه القيم ومعرفة مستواه المعرفي، ثمّ مستوى التفكير ليصل به إلى مستوى الفهم والتّطبيق ثمّ مستوى التحليل والتّركيز، من أجل تحسين مستواه، أيضاً يمكن المعلّم من تقويم نفسه ومدى نجاحه في العملية التعليمية<sup>٢</sup>.

"وللتقويم أهداف عامّة ومتوسطة وخاصّة: فالعامّة تمسّ الغايات التي يرمي إليها البرنامج، والمتوسطة تساعد على تحديد أهداف خاصة بمادّة أو محور أو بوحدة تعليمية.

وأما الخاصّة فههدفها الدّرس نفسه بأهدافه الإجرائية، ويمكن أن نضيف أنّ التقويم يساعد على تصميم وبناء الأهداف التعليمية ونشاطات التّربية بوجه عام، كما يساعد على معرفة مدى تأثير المواد والطرائق بمستوى قدرات التلاميذ ورغبتهم، بالإضافة إلى ذلك فهو يساعد في زيادة الدافعية للتعلّم"<sup>٣</sup>.

معرفة الأهداف من التقويم يعدّ من الشّروط الصّوريّة لإجراء عملية التقويم، فنجاح عملية التقويم يبنى على دراسات سابقة ومعتمّقة حتّى تحقّق الغايات المرجّوة، والجهل بهذه الأهداف له أضرار وخيمة على المنظومة التربوية بكلّ عناصرها.

١- ينظر، استراتيجيات تدريس اللّغة العربيّة، بليغ حمدي إسماعيل ص: ٢٨٩.

٢- ينظر، عادل أبو العزّ سلامة وآخرون، طرائق التدريس العاقّة - معالجة تطبيقية معاصرة، ص: ٣٥٩.

٣- نحو تقويم فعال في الإستراتيجية التربوية، مداخلة بركاهم العلوي، مجلّة العربيّة، المدرسة العليا للأساتذة في الآداب و العلوم الإنسانية،

العدد ٢٠٠٣، ١، بوزريعة ص ٢٥.

فهو بذلك مرتبط بالأهداف التي رسمت من قبل المنهاج، لتحقيق الغايات المنشودة بهذا المعنى، فالتقويم يجب أن يكون مرتبط بالأغراض التي نرجو منه، فمثلاً إذا كان المنهاج يرمي إلى بث قيم الجمال والنظافة وقيم التسامح وحبّ فعل الخير، كان تقويمنا منصّباً على مدى تعاون التلاميذ فيما بينهم في المدرسة داخل الحجرات أو في فناء المدرسة.

أو إذا كان المنهاج يركز على تدريبي المتعلّمين، على قراءة ورسم صورة فنيّة مرئيّة تعبيرية مثلاً، كان تقويمنا مرتبطاً بمدى استعداد المتعلّمين من هذه الناحية، ولذا فالتقويم مرتبط بالأهداف التي ينصّ عليها المنهاج، وفق شخصية المتعلم، فهو لا يقتصر على ما قد حصله المتعلم من معلومات، أو مدى تدرب عليه من مهارات وإتقان للعملية المستهدفة، بل يقيس التقويم هذه الجوانب وغيرها من جوانب شخصية المتعلم، وخاصة ذلك الجانب الذي يتصل بسلوكه، ومدى التعديل الذي طرأ عليه، لأن المنهاج بصورته السليمة، لا يهدف إلى العناية بجانب دون آخر وبعبارة أخرى يجب أن يشمل التقويم كلّ أبعاد شخصية المتعلم:

- \_ ففي البعد المعرفي يتطلّب قياس المعلومات والمفاهيم والتصوّرات.
- \_ وفي البعد النفسي الحركي يتطلّب قياس المهارات والأداءات والعادات.
- \_ وفي البعد الوجداني يتطلّب قياس المواقف من حيث الميول والاتجاهات<sup>١</sup>.

١- مناهج السنة الخامسة من التعليم الابتدائي، الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية، ص: ١٤٣.

المبحث الثاني: أسس التقويم الجيد:

ينبغي أن نؤكد أولاً قبل أن نعرض لهذه الأسس أنها ليست منفصلة عن بعضها البعض، وإنما تتفاعل مكوناتها بشكل متكامل بحيث يتحقق معها في النهاية التقويم الجيد، ويمكن إيجاز هذه الأسس في ما يلي:

أولاً: شمولية التقويم: وتشمل:

أ\_ الشمولية بالنسبة لجميع جوانب العملية التعليمية:

بمعنى أن يتضمن التقويم جميع جوانب العملية التعليمية، ومادامت العملية التعليمية تمثل منظومة متكاملة الجوانب فإن تناول جانب واحد من جوانب العملية التعليمية تمثل منظومة متكاملة الجوانب ففي بقية الجوانب الأخرى لا يحدث الأثر المرجو من وراء عملية التقويم.

ب\_ الشمولية بالنسبة للمتعلم:

ينبغي أن يتضمن التقويم جميع جوانب أداء المعلم وشاملاً لكل جوانب شخصيته (الجسمية، النفسية، الخلقية، الاجتماعية... إلخ).

ج\_ الشمولية بالنسبة لمن يقومون بعملية التقويم:

ينبغي أن يكون التقويم من مسؤولية جميع المشاركين في عملية التربية والتعليم (معلم، موجه فني، متعلم، مشرف تربوي، ولي الأمر... إلخ).<sup>1</sup>

د\_ الشمولية بالنسبة لأدوات ووسائل التقويم:

<sup>1</sup> \_ التقويم التربوي للمنظومة التعليمية-اتجاهات و تطلعات- جميل محمد عبد السميع شعله، ص ٣٤.

ينبغي أن يشمل التقويم جميع الأدوات والوسائل مثل الاختبارات التحريرية والشفوية والعملية، والتدريبات والمهارات التطبيقية، وكل ما يمكن استخدامه من أدوات في عملية التقويم، وذلك بهدف اختيار الأدوات الفعالة التي تفي بغرض التقويم.

#### هـ\_ الاستمرارية:

وتتطلب أن يسير التقويم جنباً إلى جنب مع العملية التعليمية من بدايتها أي طوال العام الدراسي، بمعنى آخر أن يكون التقويم التكويني أساساً في العملية التعليمية طوال العام الدراسي.

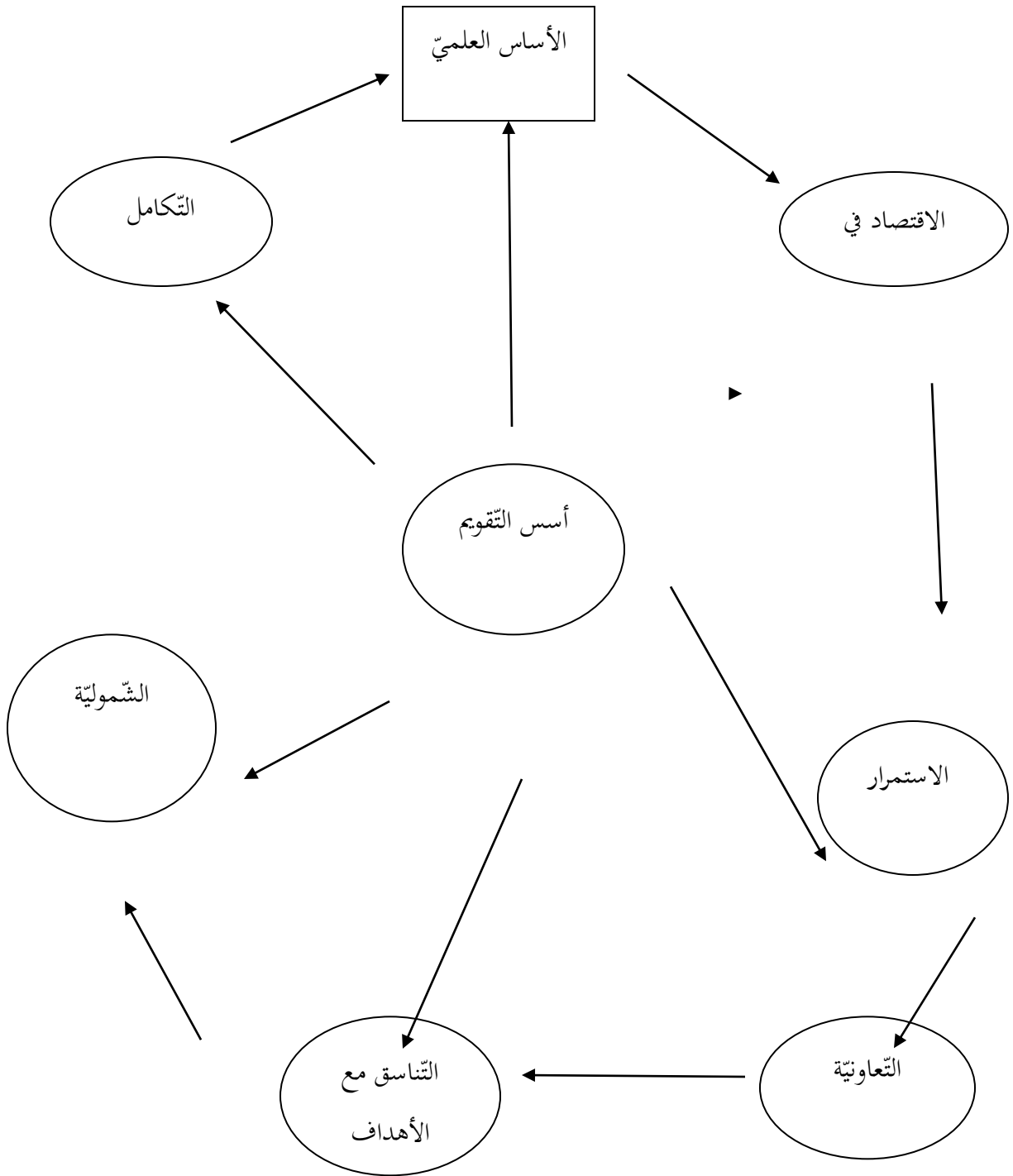
#### و\_ الموضوعية:

بمعنى ألا يكون التقويم ذاتياً لتحقيق الموضوعية ينبغي أن يكون هناك مؤشرات أداء لكل جانب من جوانب التقويم يسترشد بها المقوم في تقدير مستوى الأداء أثناء عملية التقويم حتى لا يتأثر بالطابع الذاتي للمقوم.

#### ز\_ الارتباط بالأهداف:

وفي هذا الأساس ينبغي أن نوضح نتائج التقويم مدى القرب أو البعد عن أهداف العملية التعليمية، حيث إنّ الهدف من عملية التقويم هو التعرف على مدى تحقيق هذه الأهداف والتي تشير إلى إحداث تغييرات سلوكية في شخصية المتعلم، ومن ثمّ ينبغي أن ترتبط عملية القويم بالأهداف .  
كما توضح أسس التقويم من خلال النظر إلى الشكل<sup>1</sup> وهذه الأسس هي:

<sup>1</sup> \_ التقويم التربوي للمنظومة التربوية التعليمية - اتجاهات و تطلعات- ص ٣٦.



الشكل (١-١) أسس التقويم

## المبحث الثالث: دور التقويم التربوي في العملية التعليمية:

"تتعدد أدوار التقويم في المجالات التربوية ، فللتقويم دور في إعداد المعلمين وأنشطتهم، وفي عملية بناء المناهج الدراسية، وفي التجارب الميدانية التجديدية المتعلقة بتحسين التعليم والتعلم، وفي انتقاء أفضل الاستراتيجيات والتقنيات التربوية، وفي الحكم على استمرار برنامج تربوي معين أو تعديله أو إلغائه، كما أنّ للتقويم دور بالغ الأهمية في متابعة التقدم الدارسين للطلاب وتحديد مستواهم التحصيلي وتوجيههم التوجّه التعليمي المهني، ولذال لا ينبغي أن نخلط بين أهداف التقويم وأدواره، فعادةً يكون للتقويم أدوار متعدّدة بل ويجب أن يكون التقويم هكذا بالنسبة لبرنامج تعليمي معين، ولكن ربما يرتبط بكلّ دور من هذه الأدوار العديد من الأهداف، فمثلاً في عملية بناء منهج معين، ربما يكون أحد أدوار التقويم، تحسين وتطوير المنهج أثناء عملية بنائه، ويرتبط بهذا الدور العديد من الأهداف أو الأسئلة التي تتطلب الإجابة مثل: هل أهداف المنهج واضحة وضحاً تاماً في أذهان القائمين ببنائه؟ وهل هم متحمسون لبنائه؟ وهل تسيير عمليات البناء وفق الأهداف بالفعل وهكذا.<sup>١</sup>

التقويم الجيد هو الذي يسعى إلى معرفة مدى نجاح العملية البيداغوجية بعناصرها المتكاملة: المعلم والمتعلم، طريقة التدريس، الاستراتيجيات والتقنيات وغيرها. وربما يكون لعملية التقويم في هذا الصدد دور آخر يتعلّق بمساعدة المسؤولين عند تنفيذ المنهج في اتخاذ قرار بشأن تبرير استخدامه في مرحلة تعليمية معينة، وفقاً للنتائج التي أبرزتها عملية التقويم في الدور السابق.<sup>٢</sup>

١- القياس والتقويم التربوي والنفسي، صلاح أبو علام، ص: ٣٨.

٢- المرجع نفسه، ص: ٣٩.

ولابدّ أن يتوفّر على أساس عقلائي واضح للمنهج لتبرير جوانب استخدامه وذلك بأن يعتمد على نموذج نظري خاصّ أو إطار عمل مفحوص، يتماشى مع المهارات التي يشتمل عليها المنهج.

إنّ عمليّة التّقويم التّربوي ليست عمليّة جمع البيانات عن المتعلّمين فحسب، وإنّما هي عمليّة مستمرة تتضمّن كلا من عمليّتي التعليم والتعلّم، وتعتمد مختلف القرارات التي يتّخذها المعلّم في الفصل على الملاحظة العابرة له داخل الفصل، وعلى سبيل المثال يمكن للأسئلة الشّفوية التي يقدّمها المعلّم لتلاميذه في الفصل تعكس استجاباتهم لموضوع الدّرس، ومدى فهمهم له ومن خلال مناقشة المعلّم لاستجاباتهم على أسئلته الشّفويّة يمكن أن يتّبنّ عدم فهم أحد المتعلّمين لبعض جوانب الموضوع، وبالتالي يقوم المعلّم بتعديل المفاهيم الخاطئة لديه<sup>١</sup>.

يساعد التّقويم التّربوي على تقويم التّلاميذ ومعرفة مدى تحصيلهم، والجوانب الضّعيفة التي تعيق التّحصيل الجيّد، وبذلك يعمل على تكثيف جهود المعلّم لعلاج النّقص بتطوير المهارات والجهود المبذولة بغية تحقيق الأهداف.

ولا تصحّ الاختبارات ووسائل التّقويم الأخرى كبديل لملاحظات المعلّم اليوميّة، ولكن قياس نتائج التعلّم المختلفة والملاحظات اليوميّة للمعلّم يعملان معاً على مساعدة المعلّم على اتّخاذ قراراته التّربويّة المناسبة لأنّ المعلّم هو صانع القرارات وهو القادر على ملاحظة سلوك المتعلّمين في المجالات المختلفة.

المعلّم من أهمّ العناصر المكوّنة للمنظومة التّعليميّة الأمر الذي يحتمّ ضرورة ممارسته لفكر المنظومي، بما يحقّق التّنميّة الشّاملة لشخصيته، من خلال المواقف التّعليميّة التي يتواجد فيها<sup>٢</sup>.

ومن أهمّ الأدوار التي يمكن إسنادها إلى التّقويم هي:

### ١- اتّخاذ القرارات:

١- ينظر، التّقويم التّربوي، محمود عبد الحليم منسي، ص: ٤٧.

٢- المرجع نفسه، ص: ٤٨.

بناءً على الأحكام التي يتم التوصل إليها من خلال عملية التقويم، تتخذ قرارات هام، من بينها:  
 \_قرارات خاصة بانتقال التلميذ من مستوى دراسي إلى آخر، أو إعادته من طور تعليمي إلى طور آخر  
 كالانتقال من مرحلة التعليم المتوسط إلى المرحلة الثانوية مثلاً.  
 \_قرارات خاصة بالقبول أو الرفض في التوظيف أو لشغل منصب معين.

## ٢- مساعدة المعلم في أداء عمله:

بمعنى أنّ المعلم يساعد التلميذ على تنمية شخصيته من خلال اكتساب معارف وكفاءات معينة، عن طريق ثلاث أدوار للتقويم حددها (De Landsheere. G1984) في التنبؤ والمتابعة والتشخيص:  
 قرارات خاصة بانتقال التلميذ من مستوى دراسي إلى آخر، أو إعادته، ومن طور تعليمي إلى طور آخر، كالانتقال من مرحلة التعليم المتوسط إلى المرحلة الثانوية مثلاً، قرارات خاصة بالقبول أو الرفض في التوظيف أو لشغل منصب معين.

## ٣- مساعدة المعلم في أداء عمله:

بمعنى أنّ المعلم يساعد التلميذ على تنمية شخصية من خلال اكتساب معارف وكفاءات معينة عن طريق ثلاث أدوار:

\_التنبؤ: أي أنّ المعلم يجمع المعلومات الأساسية والاستعدادات اللازمة لاكتساب أيّ معرفة جديدة.

\_المتابعة: أي أنّ المعلم يتعرّف على درجة التقدّم الحاصل عند التلميذ أثناء سيرورة العملية التعليمية<sup>١</sup>.

\_التشخيص: حيث يقدم للمعلم معلومات حول نقاط القوة والضعف، وأسبابها وبالتالي كيفية

علاجها .

<sup>١</sup> استخدام اساتذة الرياضيات لاستيراتيجيات التقويم و الصعوبات التي تواجههم اثناء التطبيق -دراسة ميدانية بثانويات ولاية المسيلة- خطوط رمضان، ٢٠١٠/٢٠٠٩، جامعة منتوري، قسنطينة، صص ٣٤.



ـ تصنيف التلاميذ: وهنا يتمّ التّعرف على مدى حصول عمليّة التّعلّم، فيتّم من خلالها تصنيف التلاميذ، وتقديم تقارير خاصّة بكلّ تلميذ.

#### ٤- صياغة أهداف التّعليم:

مما لا شكّ فيه أنّ هنالك علاقة قويّة بين التّقويم والأهداف التّربويّة، بل إنّ إجراءات تقويمية تترجم إلى تعريفات عمليّة لهذه الأهداف .

#### ٥- التّحفيز وزيادة التّعلّم:

بعد إجراء التلاميذ لامتحاناتهم فإنّه تقدّم لهم النّقاط التي تحصّلوا عليها، ولهذه العلامات تأثير كبير في دوافعهم، لهذا وجب استغلال ذلك في تحفيزهم وزيادة دافعيتهم من خلال التّشجيع أو التّقدّير يكون له فعالية أكثر من التّوبيخ والعقاب<sup>١</sup>.

التّقويم التّربوي جزء لا يتجزأ من عمليّة التدريس والتّعلّم وأحد المداخل الأساسيّة لإصلاح التّعليم وتطويره وإعادة بنائه، له دور هامّ في العملية التّعليميّة بعامّة وفي عمليّة التدريس خاصّة. التّقويم التّربوي يوجّه المنظومة التّعليميّة ويبيّن أدوار العاملين فيها، ويساعد المعلّم على تقويم كفاءته، والتّلميذ أدائه، لتحقيق أهداف تعليمية.

١- ينظر، استخدام أساتذة الرياضيات لاستراتيجيات التّقويم والصعوبات التي تواجههم أثناء التطبيق، خطوط رمضان ، ص: ٣٥.

---

## خلاصة

إن المجتمعات المتطورة تهتم بالتعليم و التعلم و تعطيه مكانة و عناية كبيرتين، والتواصل الجيد المبني على أسس و تقنيات هو سر التعليم الهادف و على الرغم من تعدد مفاهيم التقويم في التربية، إلا أنه يبقى عملية منظمة تشخيصية و تصحيحية تخدم المنظومة التربوية بكل عناصرها و مقوماتها (من معلم و متعلم... الخ) ، يهتم بتحديد نقاط القوة و الضعف، ثم تقديم العلاج المناسب من أجل التغلب على نقاط الضعف و تدعيم أوجه القوة.

# الفصل الثالث

## التقويم في الطور الابتدائي

## ١\_ دور العلم و المدرسة:

التعليم في البلاد العربية خطا خطوات كبيرة، و تزايد عدد مرتاديه تزايدا واضحا في مراحل التعليم المختلفة، و كاد يعم و ينتشر في مرحلة التعليم الابتدائي، و على الرغم من ان هذا التوسع الكمي لم يزل مقصرا عن الشأن المطلوب، لا سيما في البلدان العربية الفقيرة... ولا حاجة الى القول ان الوطن العربي رغم ثرواته و امكاناته الوفيرة ما يزال عاجزا على ان يحقق التنمية الذاتية المستقبلية، وهو يقبل على مشارف القرن الحادي و العشرين و يقبل على نفاذ ثروته البترولية دون ان يعد العدة اللازمة لعصر ما بعد النفط، و دون ان ينطلق في طريق بناء حضارة أصيلة و حديثة معا، تتجاوز الأزمات المتزايدة التي يتعرض لها العالم كله، و تسهم في علاجها<sup>1</sup>.

و لتحقيق هذا الهدف، هدف بناء الحضارة العربية المبدعة المتميزة، يستلزم تعبئة طاقات الامة العربية جمعاء في شتى المجالات، و خاصة مجال التعليم.

فالتعليم وحده غير كفيل بذلك. اذ ينبغي أن يكون تعليما هادفا في صلبه و بنية محتواه وطرائقه، وذلك لمنحه أولوية و عناية خاصة في مستواه و نوعه وكمه و اتساعه.

ويبدأ التعليم الاجباري بولوج المدرسة الابتدائية في السنة السادسة من العمر عموما، و المدرسة هي مؤسسة تعليمية يتعلم بها التلميذ الدروس بمختلف العلوم و تكون الدراسة بها تلقينية تعتمد على الحفظ ثم تعليم الكتابة و القراءة كخطوات أولى لبداية المشوار الدراسي. اذ يقول راسل كوبر « **Rassel Cooper** » في عبارته الشهيرة:

"اذا اردت ان تعرف ثقافة مجتمع من المجتمعات، فانظر إلى المدارس التي فيه" فهذه العبارة تبين ان المدرسة تعكس القيمة الاجتماعية و حقيقة التقدم الاجتماعي الذي يحرزه مجتمع معين، حيث ان التربية كما تؤكد الفلسفات التربوية المعاصرة عملية قيمية تعكس

١- ينظر: الجمود والتجديد في التربية المدرسية، غي أفانزيني، ترجمة الدكتور عبد الله عبد الدلم، دار الملايين بيروت، ط ٠١، لبنان، ١٩٨١م، ص:

ثقافة المجتمع و حضارته، فالتربية وليدة المجتمع صنع ثقافته و تحمل ضمينا هذه العبارة "المناهج التعليمية مسؤولية بناء الأفراد و الجماعات و محاولة الرفع من مستوى العلم و الثقافة و الاقتصاد والسياسة .

و يقول "توماس جيفرسن" Thomas jefferson الرئيس الأمريكي السابق:

" اذا توقعت أمة ان تكون جاهلة و حرة فإنها تتوقع ما لم يكن و ما لم يكون"<sup>1</sup>

ومن هنا، تعتبر المدرسة المرأة العاكسة للمجتمع، كما تعكس جانبيه الثقافي و رصيده الفكري و العقائدي، و سر تطور أي بلد مبني على تطور المدارس التي فيه.

## ٢\_ المرحلة الابتدائية:

تعد مرحلة التعليم الاولي و الابتدائي مرحلة جد حساسة في بناء شخصية الطفل، و تنمية قدراته و مهاراته و استعداداته الفطرية، وتشكل مرحلة رياض الاطفال أول قفزة نوعية ينتقل منها الصغير من عالمه الصغير: الأسرة إلى محيط آخر تلعب فيه المربيات دور الام، و الاقران الصغار دور الاخوة، و هكذا تبدأ عنده عمليات الاندماج و التفاعل مع الغير في علاقات تواصلية غير تلك التي يعيشها وسط أسرته، و محيطه الضيق، و يزداد احتكاكا عندما يلتحق بصفوف المدرسة الابتدائية و ما يليق، حيث تنتظرهم المواد الدراسية بشكل منهجي، أكثر صرامة منه في التعليم الاولي<sup>2</sup>.

وهناك من يطلق عليها اسم الدراسة الأولية الإجبارية، و يبدأ التعليم الإجباري بولوج المدرسة الابتدائية في السنة السادسة من العمر عموما، خلال هذه المرحلة يكتسب الطفل اسس تعلم القراءة و الكتابة والحساب .

تعتبر المرحلة الابتدائية مرحلة مهمة كونها توجه الطفل و تبني شخصيته .

<sup>1</sup> \_ مفهوم التقييم، كريمة الشريف، مجلة التقويم، ص ٥٥.

<sup>2</sup> - التواصل البيداغوجي، محمد سعيد صمدي، طنجة، ص: ٠٣.

## أهميتها

- ١ \_ تعتبر هذه المرحلة مرحلة الاساس التعليمي لجميع مراحل التعليم التالية لها، حيث انها مرحلة بداية القراءة و الكتابة وهما أساس العلم والتعلم، لقوله تعالى في سورة العلق: ﴿اقرأ باسم ربك الذي خلق خلق الإنسان من علق﴾<sup>1</sup>
- و قوله تعالى: ﴿ن والقلم وما يسطرون﴾<sup>2</sup>
- ٢ \_ تعتبر المدرسة الابتدائية هي مرحلة التكوين الشخصي و الفكري و المهاري و المعلوماتي للتلميذ.
- ٣ \_ تعتبر هذه المرحلة مرحلة التعليم الالزامي للتلميذ بل تعتبر حاليا من مسلمات المجتمع و التي يلتحق بها جميع ابناء المجتمع ومن جميع فئاته.
- ٤ \_ تعتبر هذه المرحلة مرحلة التكوين الوطني للتلميذ و انتمائه للمجتمع المحلي خاصة و المجتمع لدولي بصفة عامة.
- ٥ \_ هذه المرحلة مرحلة التكوين العاطفي و العلاقات الاجتماعية و كيفية تكوينها و صيانتها وان البيئة التي يعيش فيها ميدان للمصالح المشتركة و المواطنة الصالحة.
- ٦ \_ كما تعتبر هذه المرحلة مرحلة تكوين الحقوق التي عليه بل يعتبر هذا الهدف الاسمي للمدرسة الحديثة خاصة الابتدائية حيث انها لا تقتصر على المعلومات و المعارف بل لا بد ان تحقق التوافق الاجتماعي و الانفعالي بالاضافة للتحصيل<sup>3</sup>.
- و بذلك ينبغي اعداد المعلم اعدادا خاصا و مكثفا لان التلميذ يتلقى التلقين... و الخبرات.. الخ في مدرسته من معلمه و ايضا الكفاءة: وهي: «القدرة على استعمال المهارات و المعارف الشخصية في

١ - سورة العلق، الآية: ٠١، ٠٢.

٢ - سورة القلم، الآية : ٠١.

٣ - التعليم ف المرحلة الابتدائية، <https://ar.wikipedia.org/wiki/>

وضعايات جديدة داخل اطار حقلها المهني. كما تحوي أيضا تنظيم العمل و تخطيطه وكذا الابتكار و القدرة على التكيف مع النشاطات غير العادية»<sup>1</sup>

فالمرحلة الابتدائية هي الصورة العاكسة للمراحل التي تليها و نقطة انطلاق المشوار و بذلك يجب منحها عناية و اهتمام كبيرين وتوفير الظروف الازمة.

و التقويم في مجال التربية يعرف على انه العملية التي ترمي الى معرفة مدى النجاح او الفشل في تحقيق الأهداف العامة التي يتضمنها المنهج، و كذلك نقاط القوة و الضعف حتى يمكن تحقيق الأهداف المنشودة بأحسن صورة ممكنة، كما يعرف بانه العملية التي يحكم بها على مدى نجاح العملية التربوية في تحقيق الأهداف المنشودة بأحسن صورة ممكنة<sup>2</sup>.

ولعلى المفهوم الاقرب و الصحيح للتقويم من وجهة نظر علماء التربية هو:  
ما قالته "سيمو نراد":

قوم...صحح... نقط...عندما أسمع كلمة التقويم اخرج قلبي الأحمر، الجميع يريد النقاط، الإدارة. الزملاء، الأولياء و حتى التلاميذ...و النقطة تعطي فكرة عن مستوى التلميذ، إذا كان يواجه صعوبات أو انه متوسط المستوى، أو لا يتابع...و لكن التقويم كذلك يعني نقد التلميذ: تلميذ جيد...تلميذ يركز...ثرتار منطوي...حيوي...الخ<sup>3</sup>. و يتناول هذا العرض المفهوم الصحيح للتقويم من وجهة نظر علماء التربية، وكذلك أدوات التقويم المتمثلة في الاختبارات المدرسية و كيفية بناء أسئلة هذه الاختبارات المدرسية، وبطريقة مقننة تضمن دقة و صحة النتائج من اجل الوصول إلى تقويم صحيح و دقيق.

فإحدى أدوات التقويم الاختبارات المدرسية و النقطة هي التي تكشف للتقويم معرفة مستوى التلميذ. و مما لا شك فيه لا تربية إلا بالعلم ولا علم إلا بالتعلم، ولا تعلم إلا بالطلب المتكرر للعلم، وجعل المتعلم يتعلم وكيف يدرس الكتاب: ليُحصّل المعارف، ويحكم الملكات، ولا شك انه لن يُؤتي ذلك

١- الوافي في التدريس - التدريس بالكفاءات- بن دريدي فوزي سلسلة المربي ٠١، دار الهدى للطباعة والنشر والتوزيع عين مليلة الجزائر، ص: ١٢.

٢- مبادئ القياس والتقويم في التربية، نادر فهمي الزيود وهشام عليان، دار الفكر، الطبعة الثالثة، ٢٠٠٥م، ص: ١٣.

٣- تقويم العملية التعليمية، محمد مكحلي، مجلة التقويم، ص: ٣٩.

كله إلا بالتقويم، و التقويم ليس فقط إزالة و إصلاح الاعوجاج، بل هو فن تقدير قيمة عملية التعليم والتعلم في مستوى معين بأدوات علمية وفي مدة زمنية محددة نسبيا من اجل تعديل مسار هذه

العملية التربوية، وإزالة و أبعاد الاعوجاج الذي يعترئها<sup>1</sup>.

وقد عرف التقويم التربوي في الوثيقة المرافقة لمنهاج مادة التربية الإسلامية -السنة الرابعة من التعليم المتوسط- بأنه "عملية تربوية شاملة مجالها الرئيسي هو إصدار أحكام على مكونات العملية التعليمية التعليمية سواء ما تعلق منها بالأهداف و غايات و الكفاءات المستهدفة أو أداء التلميذ.

أما في منهاج مادة اللغة العربية -السنة الرابعة من التعليم المتوسط- والوثيقة المرافقة له استعمل مصطلح التقييم كمصطلح التقويم<sup>2</sup>.

الدول اليوم سواء كانت دولا نامية أو دولا متقدمة تتسارع إلى إصلاح منظومتها التربوية و تطويرها، لتتلاءم مع التحديات التي تواجه المجتمعات اليوم، كالانفجار المعرفي و التطور التكنولوجي المتسارع، التي أصبحت تفرض على المدرسة التجديد المستمر حتى يتسنى لها النجاح في أداء مهامها، والمساهمة الفعالة في تحقيق أهداف الأمة و آملها المستقبلية.

و الجزائر من الدول التي تعاقبت على منظومتها التربوية إصلاحات بدأت من الاستقلال، فقد شهدت السنوات الأولى ١٩٦٢/١٩٧٠ اهتماما كبيرا بإعادة الاعتبار للغة العربية، وجعلها لغة التعليم خاصة للمدرسة الابتدائية.

ثم عرفت المدرسة الجزائرية تعديلات اخرى على مستوى المناهج و البرامج التعليمية، خلال السنوات الممتدة ١٩٧٠/١٩٧٧، حيث ميز هذه المرحلة الاهتمام بإعداد المعلم و مقاييس التوجيه، زمن أهم ما جاءت به الإصلاحات في هذه المرحلة:

إنشاء المدرسة الأساسية التي تم تنصيبها فعليا في الموسم الدراسي ١٩٨٠/١٩٨١، وتعد هذه الامرية كقانون أساسي خاص بالتربية<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> ينظر التقويم التربوي في المدرسة الجزائرية، محمد مبخوت الجزائري، المقهى البيداغوجي، منتدى حمده بومنصورة، ص ١.

<sup>2</sup> التقويم التربوي في المدرسة الجزائرية، محمد مبخوت الجزائري، ص ١.

<sup>3</sup> ممارسة معلمي المرحلة الابتدائية للتقويم في ضوء المقاربة بكفاءات من وجهة نظر المفتشين التربويين، نورة بوعشية،سمية بن عمار،جامعة قاصدي مرباح ورقلة.



وقد دأب المسؤولون على المنظومة التربوية في بلادنا على إدخال تعديلات و تحسينات في البرامج والأنشطة و المواقيت بهدف رفع مستوى المردود التربوي و الحذري من هدر الطاقات و الكفاءات، وذلك من خلال تنصيب لجان وطنية لإصلاح المناهج والتي كانت تتلخص مهامها في بناء مناهج جديدة تواكب المتغيرات و المستجدات المتسارعة في العالم من اجل إعداد فرد مكتشف للمعرفة<sup>1</sup>، فغاية المدرسة اليوم هي إعداد جيل يؤمن بقيمة العمل و تحمل المسؤولية و المساهمة في نهوض المجتمع و رقي البلاد و تطور الوطن.

<sup>1</sup> \_ ممارسة معلمي المرحلة الابتدائية للتقويم في ضوء المقاربة بكفاءات من وجهة نظر المفتشين التربويين،نورة بوعشبة، سمية بن عمارة.

اسم المؤسسة: **جن شارف حديبي**  
 القسم: **الأولى ابتدائي أ**  
 السنة الدراسية: **2016 / 2017**

معلم اللغة العربية: **جويديات**  
 معلم اللغة الأمازيغية: .....  
 معلم اللغة الفرنسية: .....

المواد	الفصل الأول	الفصل الثاني	الفصل الثالث
الملاحظات			
اللغة العربية	يجد ويكتب الأعداد	7, 8, 9	10/1
اللغة الأمازيغية	يحفظ دروسه		10/2
اللغة الفرنسية	ولكنه ما زال		10/3
الرياضيات	متوسط في اللفظ	7, 8, 9	10/1
التربية الإسلامية	الرجاء الإهتمام به	9, 10	10/2
ت.ع. والتكنولوجيا	لا زالت يستجيب	8, 9	10/3
التربية المدنية	بسرعة التصالح	7, 8	10/1
التاريخ			
الجغرافيا			
التربية الشجعية			
التربية الموسيقية			
التربية البدنية			
المجموع		6	6
المعدل الفصلي		8, 06	8, 06

المعدل السنوي للغة العربية:

المعدل السنوي لرياضيات:

المعدل السنوي لعم:

يستمع معمل التقويم المستمر

الملاحظات	الفصل الأول	الفصل الثاني	الملاحظات
معلم اللغة العربية			
معلم اللغة الأمازيغية			
معلم اللغة الفرنسية			
مدرس المدرسة			
امضاء ولي التلميذ (5)			

نتيجة نهاية السنة الدراسية: .....  
 ينتقل إلى السنة: .....  
 يعيد السنة: .....

ختم وامضاء المدير (5)

مع المؤسسة بنو شارف الحسين  
قسم الأول ابتدائي، أ.  
سنة الدراسية 2016/2017  
معلم اللغة العربية: بروفيات  
معلم اللغة الأمازيغية:  
معلم اللغة الفرنسية:



المواد	الفصل الأول	الفصل الثاني	الفصل الثالث
اللغة العربية	الملاحظات	10/1 10/2 10/3 30/1 10/1 10/2 30/1 10/1	20/1 10/1 10/2 30/1 10/1 10/2 30/1 10/1
اللغة الأمازيغية	تأصيل محبة		
اللغة الفرنسية	يذكر معظم الحروف		
رياضيات	المدرسية		
التربية الإسلامية	يؤتي ويكتب	9,6	
ت.ج. و تكنولوجيا	الأعداد الصحيحة	9,6	
التربية المدنية	يحفظ دروسه	8	
التاريخ	جورجيت في	9,1	
الجغرافيا	واصل يفتي الخريطة		
التربية الثقافية		8	
التربية الموسيقية		10	
التربية البدنية		8	
المجموع		72	
المعدل الفصلي		9,00	

المعدل السنوي لغة عربية:

المعدل السنوي الرياضيات:

المعدل السنوي العام:

يخدم معلم العلوم المساع:

الملاحظات	الفصل الأول	الفصل الثاني	الفصل الثالث
معلم اللغة العربية		تأجيل ممتازة وأحظرت المبريد فلك يا بلبل واعمل!	
معلم اللغة الأمازيغية			
معلم اللغة الفرنسية			
مدير المدرسة (5)			
إعطاء ولى التلميذ (5)			

نتيجة لنهاية السنة الدراسية:  
ينتقل إلى السنة: .....  
بعد المدة: .....

ختم وإعطاء المدير (5)

اسم المؤسسة: **مشارف حميدون**  
 القسم: **الأولى ابتدائي**  
 السنة الدراسية: **2016-2017**

معلم (ة) اللغة العربية: **جمهورية**  
 معلم (ة) اللغة الأمازيغية: **.....**  
 معلم (ة) اللغة الفرنسية: **.....**

الفصل الثالث		الفصل الثاني		الفصل الأول		المواد
10/1	10/2	10/1	10/2	10/1	10/2	
10/1	10/2	10/1	10/2	10/1	10/2	لغة عربية
10/1	10/2	10/1	10/2	10/1	10/2	لغة الأمازيغية
10/1	10/2	10/1	10/2	10/1	10/2	لغة فرنسية
10/1	10/2	10/1	10/2	10/1	10/2	رياضيات
10/1	10/2	10/1	10/2	10/1	10/2	تربية إسلامية
10/1	10/2	10/1	10/2	10/1	10/2	ت.ع. و تكنولوجيا
10/1	10/2	10/1	10/2	10/1	10/2	التربية المدنية
10/1	10/2	10/1	10/2	10/1	10/2	التاريخ
10/1	10/2	10/1	10/2	10/1	10/2	الجهار ليا
10/1	10/2	10/1	10/2	10/1	10/2	التربية التشكيلية
10/1	10/2	10/1	10/2	10/1	10/2	التربية الموسيقية
10/1	10/2	10/1	10/2	10/1	10/2	التربية البدنية
مجموع	مجموع	مجموع	مجموع	مجموع	مجموع	
9,3	9,3	9,3	9,3	9,3	9,3	

المعلم المسئول للغة العربية:

المعلم المسئول للرياضيات:

المعلم المسئول للعلم:

بنيو معلم التقويم المسامر

الفصل الثالث	الفصل الثاني	الفصل الأول	الملاحظات
	معلم (ة) اللغة العربية		
	معلم (ة) اللغة الأمازيغية		
	معلم (ة) اللغة الفرنسية		
	مدير (ة) المدرسة		
	المسيدة: <b>راجح ليلي</b>		
	المسيدة: <b>راجح ليلي</b>		

نتيجة نهاية السنة الدراسية: **.....**  
 ينتقل إلى السنة: **.....**  
 بعد السنة: **.....**

معلم (ة) اللغة العربية: **جمهورية**  
 معلم (ة) اللغة الأمازيغية: **.....**  
 معلم (ة) اللغة الفرنسية: **.....**  
 مدير (ة) المدرسة: **راجح ليلي**

اسم المؤسسة: (ب) مشارفا حسين  
القسم: الأول ابتدائي  
السنة الدراسية: 2014-2016

معلم (ة) اللغة العربية: بروجيك  
معلم (ة) اللغة الأمازيغية: .....  
معلم (ة) اللغة الفرنسية: .....

الملاحظات	الفصل الأول	الفصل الثاني	الفصل الثالث
معلم (ة) اللغة العربية		تناصح غير مرضية. حلولي في الفصل الثالث.	
معلم (ة) اللغة الأمازيغية			
معلم (ة) اللغة الفرنسية			
مدرس (ة) المدرسة			
امضاء ولي التلميذ (ة)			

نتيجة نهاية السنة الدراسية: .....  
ينتقل إلى السنة: .....  
بعد السنة: .....

ختم وامضاء المدير (ة)

المواد	الفصل الأول	الفصل الثاني	الفصل الثالث
اللغة العربية	تلמידة تحب	04/71	20/1
اللغة الأمازيغية	العمل رغم أنها لم تستفيد من القسم	05	10/1
اللغة الفرنسية	التحضير	8	10/2
رياضيات	الوجد الإهتمام	6	10/3
التربية الإسلامية	بها في المنزل	71	30/1
ت.ع. والتكنولوجيا			10/2
التربية المدنية			30/2
التاريخ			10/3
الجغرافيا			30/3
التربية التشكيلية			10/1
التربية الموسيقية			10/2
التربية البدنية			10/3
المجموع		5071	20/1
المعدل الفصلي		638	10/1
المعدل السنوي للتلميذات			
المعدل السنوي للغة العربية			

المعدل السنوي للغة العربية:

المعدل السنوي للتلميذات:

المعدل السنوي العام:

بمصادق معلم التقويم: .....  
بمصادق مدير المدرسة: .....

اسم المؤسسة: **بن سترخا حسين**  
 القسم: **الاولى - ابتدائي أ.أ.**  
 السنة الدراسية: **2016/2017**

معلم (ة) اللغة العربية: **لوريفات**  
 معلم (ة) اللغة الأمازيغية: .....  
 معلم (ة) اللغة الفرنسية: .....

المواد	الملاحظات	الفصل الأول	الفصل الثاني	الفصل الثالث
اللغة العربية	مآزل لا يدرك	10/1 10/2 10/3 10/4 10/5 10/6 10/7 10/8 10/9 10/10 10/11 10/12 10/13 10/14 10/15 10/16 10/17 10/18 10/19 10/20	10/1 10/2 10/3 10/4 10/5 10/6 10/7 10/8 10/9 10/10 10/11 10/12 10/13 10/14 10/15 10/16 10/17 10/18 10/19 10/20	10/1 10/2 10/3 10/4 10/5 10/6 10/7 10/8 10/9 10/10 10/11 10/12 10/13 10/14 10/15 10/16 10/17 10/18 10/19 10/20
اللغة الأمازيغية	كل الظروف المدرسية			
اللغة الفرنسية	- بوجه وبجانب			
الرياضيات	الإعداد جيداً			
التربية الإسلامية	يحفظ دروسه			
ت.ع. والتكنولوجية	الرجاء مراقبته			
التربية المدنية	يا استمراراً لثأبه			
التاريخ	في الغصة			
العلوم				
التربية الشجوية				
التربية الموسيقية				
التربية البدنية				
المجموع		58%	72%	

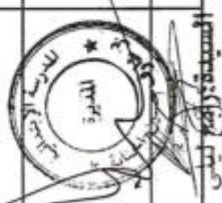
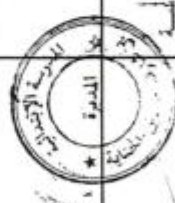
المعلم السنوي للغة عربية:

المعلم السنوي للرياضيات:

المعلم السنوي للعلوم:

موقع معلم التقويم: .....

الملاحظات	الفصل الأول	الفصل الثاني	الملاحظات
معلم (ة) اللغة العربية		تسارع عشر كافية في المواد الأساسية حذار مازلتنا في البداية	
معلم (ة) اللغة الأمازيغية			
معلم (ة) اللغة الفرنسية			
مدير (ة) المدرسة			
إمضاء ولي التلميذ (ة)			



نتيجة نهاية السنة الدراسية: .....

ينتقل إلى السنة: .....

بعد السنة: .....

ختم وإمضاء المدير (ة)

اسم المؤسسة: **بن سيارف حبيبي**  
 القسم: **الأسوي المتكامل 1**  
 السنة الدراسية: **2014/2015**

معلم (ة) اللغة العربية: **خبروتيات**  
 معلم (ة) اللغة الأمازيغية: **.....**  
 معلم (ة) اللغة الفرنسية: **.....**

الفصل الثالث		الفصل الثاني					الفصل الأول		المواد
10/10	10/20	10/10	10/20	10/30	10/40	10/10	10/20	المواد	
								اللغة العربية	
								اللغة الأمازيغية	
								اللغة الفرنسية	
								الرياضيات	
								التربية الإسلامية	
								ت.ع. و التكنولوجيا	
								التربية المدنية	
								التاريخ	
								الجغرافيا	
								التربية التشكيلية	
								التربية الموسيقية	
								التربية البدنية	
المجموع									
المعدل الفصلي									
المعدل السنوي									
المعدل الفصلي									
المعدل السنوي									
المعدل الفصلي									
المعدل السنوي									

المعدل السنوي للغة العربية:

المعدل السنوي للرياضيات:

المعدل السنوي العام:

معلم: **معدل القاموس المستعمل**

الفصل الثالث	الفصل الثاني	الفصل الأول	الملاحظات
	صنواة ما زال ضيقا في العمة العربية. احذر بنو ما زلنا والمداية.		معلم (ة) اللغة العربية
			معلم (ة) اللغة الأمازيغية
			معلم (ة) اللغة الفرنسية
			معلم (ة) المدرسة
			امضاء ولي التلميذ (ة): <b>السيدة: ربيع ليلي</b>
			امضاء المعلم: <b>السيدة: ربيع ليلي</b>

نتيجة نهاية السنة الدراسية:

ينقل إلى السنة:

بعد السنة:

معلم: **السيدة: ربيع ليلي**

معلم: **السيدة: ربيع ليلي**

معلمة (ة) اللغة العربية : جيتاد أمينة  
 معلمة (ة) اللغة الأمازيغية :  
 معلمة (ة) اللغة الفرنسية :  
 المؤسسة : يوسف الربيعي  
 المبنى : الأول  
 رقم الهاتف : 80476

الفصل الأول	الفصل الثاني			الفصل الثالث			المجموع	المعدل الفصلي	المعدل السنوي للرياضيات	المعدل السنوي للغة العربية
	معدل الإختبارات / 30	معدل التقييم / 10	معدل التقييم السنوي / 20	معدل الإختبارات / 30	معدل التقييم / 10	معدل التقييم السنوي / 20				
الملاحظات										
اللغة العربية	حسن	8,1	8,1							
لغة الأمازيغية	/									
اللغة الفرنسية	/									
الرياضيات	حسن	6	6							
تربية الإسلامية	حسن	8	8							
تاريخ والتكنولوجيا	تراجم دروسها	6,1	6,1							
التربية المدنية	تحفوط جيد	8	8							
التاريخ	/									
الجغرافيا	/									
لربية الشكلية	حسن	6	6							
لربية الموسيقية	جيدة	10	10							
لربية البدنية	متوسطة	7	7							
المجموع		60,00	60,00							
المعدل الفصلي		7,50	7,50							

المعدل السنوي للغة العربية

المعدل السنوي للرياضيات

المعدل السنوي العام

ملاحظات	الفصل الأول	الفصل الثاني	الفصل الثالث
معلمة (ة) اللغة العربية	تلمذة منتظمة وصفتية واعيا على حلها المتوالي	تلميذة طيبة العمل ومطلعة ولها سحر في كل ما تتوالى	
معلمة (ة) اللغة الأمازيغية			
معلمة (ة) اللغة الفرنسية			
مديرة (ة) المدرسة			
إمضاء ولي التلميذ			

نتيجة نهاية السنة الدراسية :  
 ينتقل إلى السنة :  
 يعيد السنة :  
 ختم وإمضاء المديرة (ة):



بسم المؤسسة جن شارف حصيد  
لقسم الأول ابتدائي  
السنة الدراسية 2016/2017

معلم (ة) اللغة العربية: جبروتيا رند  
معلم (ة) اللغة الأمازيغية:  
معلم (ة) اللغة الفرنسية:

الملاحظات	الفصل الأول	الفصل الثاني	الفصل الثالث
معلم (ة) اللغة العربية			
معلم (ة) اللغة الأمازيغية			
معلم (ة) اللغة الفرنسية			
مدرس (ة) المدرسة			
إمضاء ولي التلميذ (ة)			

نتيجة نهاية السنة الدراسية:  
ينقل إلى السنة: .....  
يوجد المنصة: .....

ختم وإمضاء المدير

المواد	الفصل الأول	الفصل الثاني	الفصل الثالث
اللغة العربية	تكتيب الأعداد	تكتيب الأعداد	تكتيب الأعداد
اللغة الأمازيغية	ويجيز الظروف	ويجيز الظروف	ويجيز الظروف
اللغة الفرنسية	ولحن الحكيم على	ولحن الحكيم على	ولحن الحكيم على
الرياضيات	مستواها الدراسي	مستواها الدراسي	مستواها الدراسي
التربية الإسلامية	صعب نوعا ما	صعب نوعا ما	صعب نوعا ما
ت.ع. و التكنولوجية	لايتها يحالي من تفضي	لايتها يحالي من تفضي	لايتها يحالي من تفضي
التربية المدنية	في الشواصل مع	في الشواصل مع	في الشواصل مع
التاريخ	الأصريين .	الأصريين .	الأصريين .
الجغرافيا	فقدنا الله بكيتي	فقدنا الله بكيتي	فقدنا الله بكيتي
التربية الشجعية			
التربية الموسيقية			
التربية البدنية			

المجموع  
المعدل الفصلي  
المعدل السنوي للرياضيات  
المعدل السنوي للغة العربية

يختم بمعدل التقويم

اسم المؤسسة بنى متقاريف حديسين  
 تقسيم الخواص ابتدائي أ.  
 السنة الدراسية 2016 / 2017  
 معلم (ة) اللغة العربية: حروية غانت  
 معلم (ة) اللغة الأمازيغية:  
 معلم (ة) اللغة الفرنسية:

المواد	الملاحظات	الفصل الأول	الفصل الثاني	الفصل الثالث
اللغة العربية	إيدريك الحروف	10/1 أكتوبر	10/2 نوفمبر	10/3 ديسمبر
اللغة الأمازيغية	لا ريجيد ولا ريجيت	10/1 أكتوبر	10/2 نوفمبر	10/3 ديسمبر
اللغة الفرنسية	الأعداد كتابية	10/1 أكتوبر	10/2 نوفمبر	10/3 ديسمبر
رياضيات	صحيفتين	10/1 أكتوبر	10/2 نوفمبر	10/3 ديسمبر
التربية الإسلامية	يحبب للكتاب	10/1 أكتوبر	10/2 نوفمبر	10/3 ديسمبر
التقنية والتكنولوجية	لا يهتتم ولا يبايع	10/1 أكتوبر	10/2 نوفمبر	10/3 ديسمبر
التربية المدنية	داخل القسم	10/1 أكتوبر	10/2 نوفمبر	10/3 ديسمبر
التاريخ	فالرجاء مرافقتهم	10/1 أكتوبر	10/2 نوفمبر	10/3 ديسمبر
الجزايا	واظروا عليه لؤننا	10/1 أكتوبر	10/2 نوفمبر	10/3 ديسمبر
التربية الشفهية	مازلنا في الديانة	10/1 أكتوبر	10/2 نوفمبر	10/3 ديسمبر
التربية الموسيقية		10/1 أكتوبر	10/2 نوفمبر	10/3 ديسمبر
التربية البدنية		10/1 أكتوبر	10/2 نوفمبر	10/3 ديسمبر
المجموع		10/1 أكتوبر	10/2 نوفمبر	10/3 ديسمبر
المعدل القسبي		10/1 أكتوبر	10/2 نوفمبر	10/3 ديسمبر

المعدل السنوي للغة العربية:

المعدل السنوي للرياضيات:

المعدل السنوي العام:

المعلم: حروية غانت

الفصل الثالث	الفصل الثاني	الفصل الأول	الملاحظات
	نتائج دور المستوى وهذا أمر متوقع لأنه لا يزال يدرسه أستاذ صفه		معلم (ة) اللغة العربية
			معلم (ة) اللغة الأمازيغية
			معلم (ة) اللغة الفرنسية
			مدير (ة) المدرسة
			إمضاء ولي التلميذ (ة)

المسئولة: زابح ليلي

نتيجة نهاية السنة الدراسية:

ينتقل إلى السنة:

بعد المنحة:

ختم وإمضاء المدير

مدرسة: .....  
 مدير: .....  
 الأخصائي: .....  
 التاريخ: 2016/07/20

الموضوع	الفصل الأول	الفصل الثاني	الفصل الثالث
السلامات	20/01/01 10/1 10/2 10/3 30/01 10/01	20/01/01 10/1 10/2 10/3 30/01 10/01	20/01/01 10/1 10/2 10/3 30/01 10/01
اللغة العربية	تلخيص بسيط	0	0
اللغة الأمازيغية	عليه الحروف وعلم		
اللغة الفرنسية	الثقافة بالثعني		
رياضيات	الرجاء من الأولياء	5	
التربية الإسلامية	منا بعثه والحر من	6	
ع - تكنولوجيا	على حائنه فهو	3	
اللغة المنهجية	ما زال لا يتجاول	10	
مراجع	داخل قاعة الدرس		
تقويم			
التربية المنهجية			5
التربية الفرنسية			10
التربية الدينية			5

المجموع: 47  
 المعدل الفصلي: 59  
 المعدل السنوي للرياضيات:   
 المعدل السنوي للغة العربية:   
 المعدل السنوي العام:

ملاحظات	الفصل الأول	الفصل الثاني	الفصل الثالث
معلمة اللغة العربية			
معلمة اللغة الأمازيغية			
معلمة اللغة الفرنسية			
مدير المدرسة			
إبضاء ولي التلميذ (ة)	المعلمة: رابع بيلي		

نتيجة نهائية السنة الدراسية: .....  
 منتقل إلى السنة: .....  
 ختم و إبضاء المدير (ة)

من خلال الوثائق السابقة من دفتر النقاط:

نلاحظ أن الفئة الممتازة و المجتهدة قد قومتهم المعلمة بناء على قياس ٩,٣١ و ٨,٠٦ من مجموع ٧٤,٥ و ٦٤,٥.

فالمتحصلة على ٩,٣١ لاحظت المعلمة بأنها متمكنة من تدارك الأعداد (مادة الرياضيات) و الحروف و تكتب جيدا (اللغة العربية) و متمكنة في الحفظ، فقامت المعلمة بإصدار الحكم التالي: ممتازة واصلية.

و التلميذ صاحب المعدل ٨,٠٦: لاحظت المعلمة بأنه تلميذ يدرك الحروف المدروسة يعد و يكتب الأعداد صحيحة و بذلك كان الحكم نتائج جيدة و بإمكانه الحصول على الأحسن.

و رجحت المعلمة هذا النجاح الباهر إلى الاهتمام وحب الدراسة و دور الأولياء في ذلك.

و بالنسبة للفئة المتوسطة التي يتراوح معدلها بين ٦,٣٥ إلى ٧,٧٨.

فالتلميذة قومتها المعلمة بناء على قياس ٦,٣٥ تولى بعض الاهتمام لكن بدون فائدة.

و أما صاحبة معدل ٧,٧٨ على الرغم من ضعفها في اللغة العربية بسبب صعوبة النطق الا انه يعد و يكتب الأعداد جيدا.

وقد أولت المعلمة بأن هؤلاء باستطاعتهم التحسن، ورجحت ضعفهم إلى عدة أسباب منها:

\_\_ طلاق الوالدين و نزوح الأمهات و الأباء

\_\_ وفاة الأب و عزل أخوة التوأم لتكفل به جدته، هذا الأمر أضر به نفسيا.

\_\_ الخوف و عدم الثقة

\_\_ صعوبة النطق، تلاميذ جدد بسبب تغيير السكن

\_\_ طفلة متبناة و الأم عاملة قتركها عند إحدى الخادمت.

ثم الفئة الضعيفة أو القريبة من المعدل : وقد قومته المعلمة بناء على قياس ٥,٩٣ و ٤,١٥ ، حيث كانت ملاحظاتها كالآتي: تلميذ يسيطر عليه الخوف و عدم الثقة بالنفس ، نتائج دون المستوى، لا يدرك الحروف، لا يكتب الأعداد كتابة صحيحة، يميل إلى اللعب، لا يهتم و لا يتابع داخل القسم... و بذلك فهو بحاجة إلى متابعة و اهتمام أكثر.

و قد أدلت المعلمة بان هؤلاء باستطاعتهم التحسن و رجحت ضعفهم إلى اللامبالاة و حب اللعب داخل القسم.

نلاحظ بان المعلمة قد أعطت للتقويم أهمية كبيرة و لمست جوانبه من خلال (تشخيص، علاج، متابعة...)

وقومت كل تلميذ على حسب الجهد المبذول في القسم بناء على قياس، و أصدرت حكما لتبين مستوى التلميذ.

## استبيان و آراء المعلمين حول التقويم التربوي السنة الأولى ابتدائي

أخي المعلم, أختي المعلمة:

تهدف هذه الدراسة إلى استطلاع رأيك و نظرتك حول التقويم التربوي و مدى فعاليته في التحصيل.

لذا نرجو منكم الاطلاع على هذا الاستبيان و الإجابة عن جميع الأسئلة بموضوعية, علما بان هذه المعلومات لن تستعمل إلا لأغراض البحث العلمي فقط.

شكر و تقدير الطالبة

### ملاحظة

ضع علامة x في الخانة التي تراها مناسبة مع رأيك:

الاسم و اللقب: .. بنو. بنجامين. ليلي.....

الخبرة  سنة

المؤسسة: .. بنو. صابر. بنو. الحسين. بالحصانين

6 \_ هل يضمن التقويم التعليم الحسن ؟

نعم  لا  إلى حد ما

علل اختيارك... لأنّه يبيّن... لا يمكن الحكم على مدى تحقيق الأهداف...  
...التي توضع من قبلها التعليم في هذا المستوى...

7 \_ هل تُعتبر التقويم وسيلة لتحديد مدى تحقيق نجاح الأهداف ؟

نعم  لا  إلى حد ما

علل اختيارك... هو الوسيلة... التي تسمح...  
...بمعرفة مدى تحقيق الأهداف...  
...ووضع الاستراتيجيات المناسبة...

8 \_ هل يحكم التقويم على أداء المعلم ؟

نعم  لا  إلى حد ما

علل اختيارك... يعتبر...  
...من بين...  
...التي تؤثر على الأداء...

9 \_ هل يحكم التقويم على أداء المتعلم ؟

نعم  لا  إلى حد ما

علل اختيارك... يبيّن...  
...التي تؤثر على الأداء...  
...والتقدم...

10 \_ هل تضمن السير الحسن للمنظومة التعليمية بدون تقويم تربوي؟

نعم  لا  إلى حد ما

علل اختيارك... التقويم...  
...الذي يبيّن...  
...التي تؤثر على الأداء...

1 - هل تواجهك صعوبات أثناء عملية التقويم ؟

نعم  لا  إلى حد ما

علل اختيارك.....الإلتحاق بالفرنسية لبعض المتعلمين...يحدث...  
...فتنة...من...الفرق...الكبيرة...ميشال...  
.....

2 \_ هل للتقويم فائدة على المعلم ؟

نعم  لا  إلى حد ما

علل اختيارك...يصحح ما فات...و...خطا جديدة...  
.....التقويم...  
.....

3 \_ هل يعتبر التقويم عامل إيجاب أو تشجيع للتعليم ؟

نعم  لا  إلى حد ما

علل اختيارك.....  
.....

4 \_ هل تتأثر العملية التعليمية بالتقويم ؟

نعم  لا  إلى حد ما

علل اختيارك...تأثير...إيجابي...تعطى...  
.....جديد...  
.....

5 \_ هل التقويم ضروري ؟

نعم  لا  إلى حد ما

علل اختيارك...يرضع...على...  
.....  
.....



## استبيان و آراء المعلمين حول التقويم التربوي السنة الأولى ابتدائي

أخي المعلم, أختي المعلمة:

تهدف هذه الدراسة إلى استطلاع رأيك و نظرتك حول التقويم التربوي و مدى فعاليته في التحصيل.

لذا نرجو منكم الاطلاع على هذا الاستبيان و الإجابة عن جميع الأسئلة بموضوعية, علما بان هذه المعلومات لن تستعمل إلا لأغراض البحث العلمي فقط.

شكر و تقدير الطالبة

### ملاحظة

ضع علامة x في الخانة التي تراها مناسبة مع رأيك:

الاسم و اللقب: ..بهلولوي..بيونسجي....

الخبرة  سنة

المؤسسة: بن سنا..جند..جسرين..المعناها..

6 \_ هل يضمن التقويم التعليم الحسن ؟

نعم  لا  إلى حد ما

علل اختيارك... لأنه بدونها لا يمكن الحكم على مدى تحقيق الأهداف...  
بالتحديد

7 \_ هل تعتبر التقويم وسيلة لتحديد مدى تحقيق نجاح الأهداف ؟

نعم  لا  إلى حد ما

علل اختيارك... هو الوسيلة التي نحتاج لتحقيق مدى تحقيق  
نجاح الأهداف

8 \_ هل يحكم التقويم على أداء المعلم ؟

نعم  لا  إلى حد ما

علل اختيارك... بخير خطة العمل، ويترك طرق جديدة

9 \_ هل يحكم التقويم على أداء المتعلم ؟

نعم  لا  إلى حد ما

علل اختيارك... ليس المعوق بالذي يعجز عنها المعلم ويجب  
تدراكها قبل سنواته الأولى

10 \_ هل تضمن السير الحسن للمنظومة التعليمية بدون تقويم تربوي ؟

نعم  لا  إلى حد ما

علل اختيارك... التقويم ضروري لضمان منظومة تعليمية  
ناجحة

1 - هل تواجهك صعوبات أثناء عملية التقويم ؟

نعم  لا  إلى حد ما

علل اختيارك..... الخوف من الفجائية الكثيرة... بسبب...  
... دخول المعلم...

2 \_ هل للتقويم فائدة على المعلم ؟

نعم  لا  إلى حد ما

علل اختيارك... يسمح ما فاتت و يبين خطأ جديدة...  
... للملاحظات المستقبلية...

3 \_ هل يعتبر التقويم عامل إيجاب أو تشجيع للتعليم ؟

نعم  لا  إلى حد ما

علل اختيارك.....

4 \_ هل تتأثر العملية التعليمية بالتقويم ؟

نعم  لا  إلى حد ما

علل اختيارك... تأثير إيجابي لأنها عملية تفي بنفسها...  
... جديدة للمعلم والمتعلم...

5 \_ هل التقويم ضروري ؟

نعم  لا  إلى حد ما

علل اختيارك... يفتح النقاش على الحروف و يوضع...  
... طريقة المعالجة...

نلاحظ أن المعلومات في الاستبانات كانت متقاربة جدا، وان التقويم ضروري للمنظومة التربوية ككل ، حيث يلعب دورا فعالا في توجيه مسارها و تحقيق أهدافها كما انه يساعد المعلم في تخطي الصعوبات الممكنة أثناء تأدية واجبه.

#### خلاصة

وبذلك يعتمد صلاح المنظومة التربوية على صلاح التقويم التربوي و حسن التدبير، فهي تتأثر بالتقويم و تؤثر فيه، ويضمن لها السير الحسن و مصداقيتها تعتمد على مصداقية هذا الأخير.

نلاحظ أن المعلومات في الاستبانات كانت متقاربة جدا، وان التقويم ضروري للمنظومة التربوية ككل ، حيث يلعب دورا فعالا في توجيه مسارها و تحقيق أهدافها كما انه يساعد المعلم في تخطي الصعوبات الممكنة أثناء تأدية واجبه.

### خلاصة

وبذلك يعتمد صلاح المنظومة التربوية على صلاح التقويم التربوي و حسن التدبير، فهي تتأثر بالتقويم و تؤثر فيه، ويضمن لها السير الحسن و مصداقيتها تعتمد على مصداقية هذا الأخير.

القرآن الكريم برواية حفص عن عاصم.

- ١- استخدام أساتذة الرياضيات التقويم و الصعوبات التي تواجههم أثناء التطبيق، مذكرة خطوط
- ٢- استراتيجيات التقويم، مصطفى نمر دعمس، دار عياد للنشر و التوزيع التربوي الحديث و أدواته، عمان الأردن ٢٠٠٨.
- ٣- استراتيجيات تدريس اللغة العربية ، الدكتور بالغ حمدي إسماعيل ،اطر نظرية وتطبيقات عملية، دار المناهج للنشر و التوزيع، عمان الأردن.
- ٤- تاج العروس، محمد مرتضى زيدي، دار صادر، بيروت.
- ٥- التربية و التعليم، عبد الستار السحباني، مجلة الموسوعة العربية للمعرفة من اجل التنمية المستدامة، المجلد الثالث، الدار العربية للعلوم -ناشرون-
- ٦- التربية وعلم النفس، خيرى و ناس، تكوين المعلمين، الإرسال الأول.
- ٧- تعلم كيف تتعلم، -رؤى تربوية بين التنظير و التجريب- عماد شوقي ملقى سيفين، عالم الكتب، القاهرة، ط٢٠١٣، ١م.
- ٨- التقويم التربوي، اتجاهات و تطلعات، عبد السميع شعلة، دار الفكر، مدينة مصر، القاهرة ط١٤٢١هـ.
- ٩- تقويم التربوي، محمود عبد الحليم منسي، دار المعرفة الجامعية، مصر، ط٢.
- ١٠- التقويم بين الواقع و المأمول، محمد ابو الفتوح حامد خليل، مكتبة الشقري للنشر و التوزيع، المدينة المنورة، ٢٠١١.
- ١١- التقويم و البيداغوجيا في النسق التربوي منشورات التربية، محمود بوسة منشورات التربية، كلية العلوم الإنسانية و الاجتماعية، العدد ٢، ٢٠٠٤. الجزائر.
- ١٢- تقويم و التقييم و الآليات للمنطوق العربي-دراسة لسانية للأصوات الحلقية- كمال خربوش،
- ١٣- التقويم و القياس النفسي و التربوي، احمد محمد الطيب، المكتب الجامعي الحديث، الإسكندرية، ط١، ١٩٩٩.

- ١٤ - التقييم في التربية الخاصة للتقويم، ليندة هارفرون، تر: عبد العزيز مصطفى السرطاوي، دار الكتاب الجامعي، الإمارات ٢٠١٢.
- ١٥ - التواصل البيداغوجي، محمد سعيد صمدين طنجة
- ١٦ - التواصل والتفاعل البيداغوجي، تاعوينات علي. المعهد الوطني لتكوين مستخدمي التربية و تحسين مستواهم.
- ١٧ - التوجهات المستقبلية للتقويم التربوي و تطبيقاته في مجال التربية الخاصة، محمد ابو هاشم حسن.
- ١٨ - الجمود و التجديد في التربية، غي اقانزني، تر: عبد الله الدائم، دار العلم للملايين، بيروت، لبنان، ط١، ١٩٨١.
- ١٩ - دراسات في اللسانيات التطبيقية، احمد حايين، حقل تعليمية اللغات، ديوان المطبوعات الجامعية.
- ٢٠ - دليل المعلم للغة العربية، السنة الأولى من التعليم الابتدائي، بوبكر خيشان و اخرون، الديوان الوطني للمطبوعات المدرسية، الجزائر.
- رمضان، عزوز لحضر، جامعة منتوري، قسنطينة، ٢٠٠٩ - ٢٠١٠ .
- ٢١ - طرائق التدريس العامة، معالجة تطبيقية معاصرة، دار الثقافة للنشر و التوزيع، عمان، الأردن، ط١، ٢٠٠٩.
- غيثري سيدي محمد.
- ٢٢ - قاموس لسان العرب، ابن منظور، مجلة ١٢، دار صادر، بيروت، ط٤، ٢٠٠٥.
- ٢٣ - قاموس مقاييس اللغة، ابن فارس، تحقيق و ضبط عبد السلام، دار الفكر و الطباعة و النشر و التوزيع، ج٥.
- ٢٤ - القياس و التقويم التربوي و النفسي، أساسياته و تطبيقاته و توجهاته المعاصرة، صلاح الدين محمود علام، دار الفكر العربية، ط١. القاهرة ٢٠٠٠م.

- ٢٥ - القياس و التقويم في العلوم النفسية و التربوية و الاجتماعية، علي ماهر خطاب، مكتبة انجلو المصرية، ط٢، القاهرة.
- ٢٦ - اللغة خصائصها و مشكلاتها و قضاياها و نظرياتها مهاراتها، مداخل تعلمها، تقييم تعلمها - دار اليازوري- ط١، ٢٠١١، عمان، الأردن.
- ٢٧ - مبادئ القياس و التقويم في التربية، نادر فهمي الزيود، هشام عامر عليان، دار الفكر، عمان، ط٣، ٢٠٠٥.
- ٢٨ - المجلة العربية، نحو تقويم فعال في الاستراتيجية التربوية، العدد ١، السنة: ٢٠٠٣، المدرسة العليا للأساتذة في الآداب و العلوم الإنسانية، بوزريعة، الجزائر.
- ٢٩ - مفهوم التقويم، كرمة الشريف، مجلة التقويم، العدد الأول، جوان ٢٠٠٢.
- ٣٠ - مناهج السنة الخامسة من التعليم الابتدائي، الديوان الوطني للمطبوعات.
- ٣١ - الوافي في التدريس، التدريس بالكفاءات، بن دريدي فوزي، سلسلة المرقي ١، دار الهدى للطباعة و النشر و التوزيع، عين مليلة، الجزائر.



## المخلص

يحتل التقييم التربوي موضعا هاما في ميدان التربية و التبداعوجيا ، و هو أحد أهم عناصر المنظومة التعليمية فهو يضمن نجاح العملية التعليمية من خلال الخطوات التي يرسمها الأهداف التي يسطرها قصد تحسيتها و تطويرها و القيام بها لأعلى مراتب الرقي.

## Résumé

L'évaluation d'enseignement occupe une place importante dans le domaine de l'éducation et de la pédagogie, et est l'un des éléments les plus importants du système éducationnel, il engendre le succès du processus éducatif à travers les étapes et les objectifs tracées afin d'améliorer, de développer et d'atteindre les plus hauts niveaux du processus éducatifs.

## Summary

The educational Evaluation occupies an important place in the field of education and pedagogy, and is one of the most important elements of the educational system. It ensures the success of the educational process through the steps and the goals designed to improve, develop and carry out.